

6 NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský
mesačník mesta

Júl
2016

Vydáva Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku



Nové verejné
osvetlenie

str. 8



Krojované bábiky
u nás

str. 12



Hokejbalisti
na svetový pohár

str. 21



Nad Festivalom študentského remesla prevzal
záštitu prezident SR Andrej Kiska.

» viac na strane 8



Autorizovaný Predajca
KEŽMAROK, Michalská 18
www.centrum-b.sk
907 953 474





www.kia.com



**LIMITOVANÉ EDÍCIE
UEFA EURO 2016™**





The Power to Surprise

Skvelé balíky výbavy za neodolateľné ceny

Získajte model **Kia cee d vo verzii Gold** so zľavou vo výške 1 300 € a balíkom výbavy za akčiovú cenu 500 €. **Balík výbavy navyše obsahuje:** navigačný systém so 7" obrazovkou a zadnou parkovaciu kamerou, zadné LED svetlomety a systém start - stop (ISG).

Obľúbená **Kia Rio vo verzii Gold** môže byť teraz vaša so zľavou vo výške 650 € a balíkom výbavy za akčiovú cenu 600 €. **Balík výbavy navyše obsahuje:** 16" disky kolies z ľahkých zliatin, zadné parkovacie senzory, automatickú klimatizáciu s funkciou odhmlievania skiel, stravné sklo od B-stĺpika, elektrické ovládanie zadných okien, dažďový senzor, tempomat, podsvietenie prístrojovej dosky Supervision, systém start - stop (ISG) a vonkajšie spätné zrkadlá s integrovanými ukazovateľmi smeru jazdy.

7
rokov
KIA
záruka

**ZĽAVA AŽ DO
1 300 €**

0% LÍZING BEZ NAVÝŠENIA
5 AKONTAČIOU UŽ OD 25%

Motor-Car Poprad, spol. s r. o., Partizánska 3800, 058 01 Poprad
tel. č. 052/789 56 01 | kia@motor-car-poprad.sk | www.motor-car-poprad.sk

Blíže informácie o ponuke a financovaní sa dozviete u našich predajcov. Kombinovaná spotreba paliva: cee d 4,2 l/100 km, Rio 3,6/100 km, emisie: cee d CO₂ 104 – 138 g/km, Rio CO₂ 94 – 147 g/km. *Záruka 7 rokov/150 000 km. Obrázok je ilustračný.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



**UŽÍVAJTE SI
4 ROKY POHODY
LEN ZA 99 €**



Kombinovaná spotreba a emisie CO₂: automobilov Rapid: 4,4 – 5,8 l/100 km, 114 – 134 g/km. Ilustračné foto. 

Zažite najväčšiu pohodu za volantom a servis bez starostí v najbezpečnejšom aute vo svojej triede. Jazdíte modelmi ŠKODA Rapid Spaceback so servisom na 4 roky len za 99 € a s financovaním na jednotku. Nadčasový dizajn, 5 hviezdíček v testoch bezpečnosti NCAP a zábava na cestách na vás čaká u vášho predajcu ŠKODA. Vy jazdíte a my sa staráme.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s.r.o.

Priemyselný areál

Východ 3406

058 01 Poprad

www.autonova.sk

Tel.: 052/4513 109

skoda.predaj@autonova.sk



Stanoviť si prioritu

Na mimoriadnom zasadaní mestského zastupiteľstva 31. mája zvolili poslanci spomedzi ôsmych uchádzačov nového hlavného kontrolóra mesta. Stal sa ním JUDr. Mgr. Ondrej Teraj.

JUDr. Mgr. Ondrej Teraj absolvoval štúdium na Právnickej fakulte Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach v študijnom odbore právo a počas jeho pôsobenia na Ministerstve vnútra SR absolvoval štúdium na Akadémii Policajného zboru v Bratislave v odbore bezpečnostné služby. V minulosti pracoval na Ministerstve vnútra SR v službách policajného zboru, najskôr ako radový príslušník, potom ako funkcionár, kde sa ako vyšetrovateľ venoval najmä odhaľovaniu a obhajobu trestných činov na úseku ekonomickej kriminality tak na úrovni celoštátnej, ako aj na úrovni samosprávy.

Po odchode z polície pôsobil v súkromnej sfére, vykonával advokátsku prax, ktorú ukončil advokátskou skúškou. Naposledy



JUDr. Mgr. Ondrej Teraj

pôsobil vo funkcii vedúceho katastrálneho odboru Okresného úradu v Kežmarku. V meste Kežmarok pracovne pôsobí od roku 1999, a preto ako dúfa, znalosť pomerov fungovania samosprávy a života občanov v meste mu pomôžu a uľahčia prácu na jeho novej pracovnej pozícii.

Po jeho zvolení nastúpil do práce 6. júna a my sme sa ho 9. júna opýtali: „Na čom momentálne pracujete a čo bude vašou prioritou v najbližšom období?“

Momentálne pracujem na úlohách, ktoré mi vyplývajú zo zákona o obecnom zriadení, pripravujem odborné stanovisko k záverečnému účtu mesta pred jeho schválením v mestskom zastupiteľstve, návrh plánu kontrolnej činnosti za 2. polrok 2016 a na iných materiáloch, ktoré predkladám na najbližšie rokovanie mestského zastupiteľstva. Po ich splnení sa oboznámim s vnútroorganizačnými predpismi zamestnávateľa, ako aj ďalšími normatívno-právnymi aktmi tak, aby som mohol začať plniť úlohy, ktoré mi z tejto funkcie vyplývajú.

*Podakovala:
Emília Sedláčiková*

Neprehliadnite

Lístky do každej kežmarskej domácnosti na ELRO zadarmo (1ks na bytovú jednotku) si môžete do 6. júla vyzdvihnúť na týchto miestach:

- 1. Matričný úrad mesta Kežmarok, Ul. Dr. Alexandra 30 (bývalá budova PTK-Echo), vchod na Matričný úrad z Ul. Kostolné námestie:** ulice Bardejovská, Dr. Alexandra, Garbiarska, Gen. Štefánika, Huncovská, Južná, Košická.
- 2. Mestská polícia Kežmarok, Hlavné námestie 3, budova Reduty:** ulice Karola Kuzmányho, Krvavé pole, Lanškrounská, Levočská, Martina Lányho, Možiarska
- 3. Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1, budova radnice:** všetky ulice rodinných domov a Ul. Baštova
- 4. Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 46:** ulice Nad traťou, Nižná brána, Obrancov mieru, Petržalská, Pod lesom, Pod traťou, Pradiareň, Priekopa, Severná, Toporcerova, Tvarožnianska, Záhradná, Weilburská.

Jedna otázka pre

Ivetu Dorčákovú, hovorkyňu Slovenskej pošty
Kedy bude ukončená rekonštrukcia budovy pošty v Kežmarku a aké náklady si vyžiadajú?

Na základe uzavretej zmluvy s dodávateľom stavebných prác bude rekonštrukcia hotová do 31. júla. Konečné náklady budeme môcť vyčíslit až po skončení všetkých prác a následnej kolaudácii príslušným stavebným úradom.

-bel-

Vítame vás



Druhý júlový víkend Kežmarok získava zvláštnu atmosféru. V centre opevneného historického jadra priamo pred očami desiatich tisícov návštevníkov z domova i zo zahraničia predvádzajú svoje umenie desiatky remeselníkov vo svojom typickom oblečení alebo v kroji regiónu, ktorý zastupujú.

Je mi preto veľkou ctou privítať v našom modernom, dynamickom a historickom meste ľudových umelcov z celého Slovenska i okolitých štátov. Postupom času sa z mnohých stali priatelia. Vidáme tu známe tváre, ale každým rokom aj nových záujemcov, ktorí sa chcú predstaviť so svojou tvorbou. Máme z toho veľkú radosť. Tento rok sme pripravili sto stánkov, ktoré budú plné zaujímavých výrobkov. Aby sa ELRO stalo súčasťou nášho mesta po celý rok, pripravujeme v zrekonštruovanej budove knižnice múzeum jednotlivých ročníkov tohto festivalu.

Kežmarok - niekdajšie slobodné kráľovské mesto - malo už od r. 1269 právo týždenného trhu. Strategická poloha priam zaručovala rýchly rozvoj nielen obchodu, ale hlavne remesiel. V 15. - 19. storočí tu pracovalo vyše 40 cechov. A práve na pamiatku zručných majstrov rôznych remesiel, preto, aby sme nezabudli na našich šikovných predkov, pripravujeme a budeme pripravovať ELRO aj naďalej.

V tomto roku je to už 26. ročník. Výboru pre prípravu ELR-a sa podarilo dodržať tradície veľkého folklórneho festivalu, ale aj vymyslieť znovu niečo nové, čo sme tu ešte nemali.

ELRO sme pre vás pripravovali s veľkou pýchou, hrdosťou a radosťou. Verím, že ho vy, hostia krásneho festivalu a obyvatelia mesta s otvoreným srdcom prijmete.

*PhDr. Mgr. Ján Ferenčák
primátor Kežmarku
riaditeľ ELR-a*



V skratke



Poslanci mesta na júnovom zastupiteľstve odsúhlasili odpredaj pozemkov potrebných na rozšírenie výrobných priestorov firmy Hengstler. Plánujú zamestnať ďalších 50 ľudí.

Poverenie primátorovi mesta Kežmarok bolo schválené. Podpíše sa teda dohoda o pristúpení mesta k dohovoru primátorov o znížení emisií. Cieľom záväzku má byť zníženie produkcie CO₂ plynov, ktorého cieľom je zlepšenie stavu životného prostredia.

Záverečný účet mesta za rok 2015 vykazuje prebytok 1,5 milióna eur. Svedčí to o dobrom hospodárení mesta. Ide tak o najvyšší prebytok za posledných 10 rokov. K týmto peniazom pribudli financie z výjazdového zasadnutia vlády SR.

Mesto schválilo prostriedky na dokončenie parku Svetlonsky. Otvorenie je naplánované na jeseň tohto roku.

V piatok 24. júna ste v parku pri tanku mohli stretnúť nezvyčajne veľa oranžových viest. To 17 žiakov 8. A triedy ZŠ Nižná brána dalo prednosť upratovaniu mesta pred školským výletom. Je úžasné, že sa mladí ľudia z vlastnej iniciatívy takto rozhodli.

Vo výklade budovy mestskej knižnice je inštalovaná malá ukážka venovaná remeslám 26. ročníka ELRO, a to hrnčiarom a kežmarských kníhtlačiarom. Väčšiu výstavu nájdete počas festivalu v Barónke.

Žiakom a študentom sa práve začali letné prázdniny. Po dvoch mesiacoch znovu zasadnú do školských lavíc 5. septembra.

Od 4. júna je predsedom kežmarského šachového klubu MŠK KdV Kežmarok Marcel Budzák. Do funkcie nastúpil na výročnej členskej schôdzi klubu, ktorú prevzal po tunajšej športovej osobnosti Eduardovi Hagarovi.

Novinka pre rodičov s malými deťmi. Počas ELR-a majú rodičia so svojimi ratolestami možnosť využiť materské centrum na nakojenie, prebalenie, nakrímenie a oddych v priestoroch novej mestskej knižnice na Hlavnom námestí č. 64.

Posledná stena budovy lýcea bude zrekonštruovaná do jesene. Oprava bude stáť vyše 36-tisíc, z toho štátna dotácia predstavuje 13-tisíc €.

Hotelová akadémia O. Brucknera pripravila pre svojich maturantov špeciálnu rozlúčku. Slávnostné odovzdanie vysvedčení sa konalo pred všetkými študentmi. Tí, ktorí sa zapájali do mimoškolskej činnosti, dostali knihy alebo poukazy do wellness. Cenu riaditeľky školy za mimoriadnu aktivitu dostal Andrej Demko.

V Materskej škole na Ul. Cintorínskej oslávili Medzinárodný deň mlieka. Deti vyrobili kravičku, kreslili si a rozprávali sa o mlieku. Nezaháľali ani šikovné kuchárky, ktoré nachystali nátierky z mliečnych výrobkov, ochutené mliečka pre škôlkárov i rodičov.

Pokračovanie na str. 6

Ocenenie od Cora Geo

V hoteli Bellevue v St. Smokovci sa 9. a 10. júna uskutočnila konferencia CGIT spoločnosti Cora Geo zameraná na informačné systémy samosprávy.

Táto firma s celoslovenskou pôsobnosťou, ktorá vznikla v Kežmarku pred viac ako 20 rokmi a v našom meste dlhé roky pôsobila, sa zameriava skôr na stredné a väčšie mestá. Dnes má sídlo v Martine a veľkú pobočku - prakticky centrálu - v Poprade, ale ešte vždy zamestnáva veľa Kežmarčanov a pre naše mesto

rov množstvo samospráv, takže určite môže porovnávať. Spúšťacím impulzom projektu na našej strane bola vízia nášho primátora, ktorý je veľmi skúsený informatik, čo nie všetci vedia. Takže poďakovanie za ocenenie patrí predovšetkým jemu. Z realizačného tímu chcem za perfektnú prácu poďakovať referátu infor-



Zľava: M. Valluš, generálny riaditeľ spoločnosti CORA GEO, K. Gurka, prednosta MsÚ Kežmarok a M. Pavuk, vedúci oddelenia IT samosprávy.

je už tradičným partnerom. V rokoch 2015 a 2016 sa spolu s ďalšími dodávateľmi hardwaru a internetového pripojenia intenzívne zúčastňuje nášho spoločného veľkého projektu Jednotná ekonomika organizácií mesta. Jeho cieľom je sprehľadniť, zrýchliť a zjednodušiť ekonomické a mzdové procesy mesta a jeho 18 organizácií.

A práve za tento projekt ako taký a tiež za spôsob jeho realizácie zo strany mesta a organizácií, nám spoločnosť Cora Geo udelila ocenenie samosprávy za progres, ktoré za Kežmarok prevzal 9. júna prednosta mestského úradu Karol Gurka. „Som veľmi rád, že sme sa do projektu pustili, aj že sme boli za neho ocenení.“ Cora Geo má v portfóliu partne-

matiky mestského úradu, zvlášť Danke Skupinovej a tiež vedeniu ekonomického oddelenia a personalistkám úradu za metodickú pomoc. V neposlednom rade je potrebné poďakovať aj našim mestským organizáciám, riaditeľkám a riaditeľom, účtovníckam a personálno-mzdovým pracovníčkam. Všetci si uvedomujeme, že zmeny nikdy neboli, nie sú a ani nebudú ľahké, ale všetci menovaní skutočne podali v uplynulom období nadštandardné výkony. Avšak podarilo sa a ja pevne verím, že zjednotenie informačného systému bude pre prácu všetkých zainteresovaných veľkým prínosom,“ uviedol prednosta.

-red-

Foto: Pavol Oleškák

Festival strieda festival

Leto je v Kežmarku mimoriadne bohaté na kultúrne akcie. Naše krásne mesto si vyberajú rôznorodí umelci a záujmové skupiny na usporiadanie svojich podujatí. 24. a 25. júna sa stal Kežmarok dejiskom najväčšej udalosti Karpatských Nemcov v Európe, Sviatku kultúry a vzájomnosti. Po 21-krát sa stretli umelci z rôznych kútov Európy, aby vyjadrili svoju spolupatričnosť, úctu k tradíciám a zvykom svojich predkov, ktoré udržujú nech žijú kdekolvek.

Čím bol tento ročník výnimočný? - opýtali sme sa Vojtecha Wagnera, predsedu miestnej organizácie Karpat-sko-nemeckého spolku v Kežmarku:

Ako každý rok, privítali sme zástupcov z rôznych miest Slovenska, ale aj zo zahraničia. Tých domácich bolo takmer 500, zo zahraničia sme mali zastúpené viaceré štáty. Každý ročník býva venovaný inej krajine, boli to ročníky venované

Čechom, Ukrajincom, Rusinom, Cigánom... Ten tohtoročný patril opäť Ukrajincom a hlavným vystupujúcim galaprogramu na hrade bol Poddukelský umelec-

šiny László Bukovszky a pravidelne k nám chodí Grunhilde Reitmayer-Zwick, ktorej rodičia pochádzali z Podhorian. Je registrovaná v našej miestnej

Dr. Wolfgang Stefanides, zástupca Karpatsko-nemeckého spolku z Viedne, zodpovedný za Slovensko. Sponzorsky zabezpečil detský tábor pre desať detí z Nemecka, ktoré hneď po ELR-e prídu do Domu stretávania Karpatsko-nemeckého spolku v Kežmarku.

Prečo sa festival koná v Kežmarku?

Miestna skupina Karpat-sko-nemeckého spolku Kežmarok má 200 členov, čiže patrí medzi tie väčšie na Slovensku. Je súčasťou regiónu Horný Spiš, ktorý má okolo 800 členov.

Býva zvykom, že festival sprevádza výstava...

V múzeu Dr. Alexandra sme otvorili výstavu pod názvom Rozdelené spomienky Československa a je venovaná Nemcom v rokoch 1937 – 1948, či už odišli zo Slovenska alebo tu zostali. Výstavu ešte môžete navštíviť.

Za rozhovor poďakovala:
Emília Sedláčiková



Zdroj: Folklorfest.sk

ký ľudový súbor z Prešova.

Akí hostia navštívili Sviatok kultúry a vzájomnosti?

V tomto roku nás návštevou poctil splnomocnenec vlády pre národnostné men-

skupine spolku a je nositeľkou titulu Čestný občan mesta Kežmarok za prezentovanie v zahraničí. Je predsedníčkou Krajského nemeckého spolku v Štutgarde. Z Rakúska prišiel

Pohyb obyvateľstva v kraji

Na území Prešovského kraja ku koncu minulého roka žilo 820 697 obyvateľov, čo tvorí 15,1 % z celkového počtu obyvateľov Slovenska. Ich počet oproti roku 2014 vzrástol o 720. Podiel žien predstavoval 50,6 %, to znamená, že na 100 mužov v kraji pripadlo 102 žien.

V roku 2015 sa v Prešovskom kraji narodilo 9 586 živých detí, čo bolo najviac v rámci krajov SR. Z toho bolo 4 872 chlapcov (50,8 %). Oproti roku 2014 sa počet živonarodených detí zvýšil o 234. Priemerný vek matiek bol 28 rokov a svoje prvé dieťa porodili v priemere ako 26-ročné. V rámci okresov Prešovského kraja sa najviac živých detí narodilo v okrese Prešov (2 094), Kežmarok (1 155) a Poprad (1 069).

Vlani v kraji zomrelo 7 196 osôb, čo je o 473 osôb viac ako v roku 2014. Charakteristická je mužská nadúmrtnosť, keď zomrelo o 138 mužov viac, ako žien. Muži sa na celkovom počte úmrtí podieľali 51 percentami. Najviac úmrtí bolo v dôsledku chorôb obehovej sústavy (45,9 %), ďalej nádorov (24,6 %) a na treťom mieste boli úmrtia v dôsledku chorôb dýchacej sústavy (10,1 %).

Výrazný rozdiel v úmrtnosti podľa pohlavia má skupina úmrtí kvôli vonkajším príčinám (dopravné nehody, pády a pod.), ktorá je u mužov 3-krát vyššia ako u žien.

Prešovský kraj zaznamenáva najvyšší prirodzený prírastok, no napriek tomu nedokáže kompenzovať straty z migračného úbytku. Migráciou sa znížil počet obyvateľov o 1 670, keď sa spolu prisťahovalo 2 377 osôb a vysťahovalo 4 047. V rámci zahraničného sťahovania sa do kraja prisťahovalo 725 osôb a vysťahovalo sa 549 osôb. Najčastejším dôvodom zmeny trvalého pobytu v rámci nášho územia boli na strane vysťahovaných bytové dôvody a na strane prisťahovaných nasledovanie rodinného príslušníka.

Výsledkom prirodzeného a migračného pohybu obyvateľstva za rok 2015 bol celkový prírastok, čím v Prešovskom kraji pribudlo 720 osôb. Celkový prírastok zaznamenalo 5 okresov, a to Prešov (758), Kežmarok (540), Sabinov (372), Stará Ľubovňa (92) a Levoča (5).

Šoltisová Zuzana
Štatistický úrad SR – Pracovisko ŠÚ
SR v Prešove

Ďakujeme

Múzeum v Kežmarku, ako hlavný organizátor podujatia Otvorenie letnej turistickej sezóny na Kežmarskom hrade a oslava Dňa matiek, by chcelo vyjadriť svoje poďakovanie všetkým, ktorí svojou pomocou prispeli k úspešnému priebehu nedeľného popoludnia na Kežmarskom hrade 1. mája. Pomocnú ruku ako spoluorganizatori akcie podali Mestské kultúrne stredisko Kežmarok a Centrum voľného času Kežmarok. Občerstvenie pre účinkujúcich zabezpečili Hotel Hviezdoslav, Reštaurácia Classica, Reštaurácia pod lesom, Reštaurácia Severka, Hotel Club, Reštaurácia Fontána, Koliba nad traťou, Reštaurácia Tiffany, Kežmarská reštaurácia a Reštaurácia Legenda. Za propagáciu podujatia, ktorá prispela k vysokej návštevnosti, ďakujeme popradskej agentúre Rengl, vydavateľstvu JADRO, Kežmarskej informačnej agentúre, rozhlasovým a miestnym médiám. Aj vďaka vám, vyššie spomenutým, sa nám podarilo pripraviť pre návštevníkov nezabudnuteľnú atmosféru na Kežmarskom hrade a slávnostne tak odštartovať letnú turistickú sezónu na hrade, počas ktorej sa môžete tešiť na ďalšie zaujímavé podujatia.

Kultúrno-výchovné oddelenie Múzea
v Kežmarku

V skratke



pokračovanie zo str. 4

 Policajti žiadajú o spoluprácu pri pátraní po neznámych páchateloch krádeží, ktorí sa vydávajú za pracovníkov VSE. Pod zámienkou premeriavania elektrických zásuviek v byte sa snažia dostať najmä k seniorom a okradnúť ich. Ak ste zaznamenali pohyb týchto osôb, ohláste to na linku 158 a 159.

 Na ceste pred ZŠ Nižná brána je vybudovaný ostrovček. Jeho úlohou je väčšia bezpečnosť a plynulosť premávky na tomto frekventovanom úseku komunikácie.

 Koncom júna prešlo obnovou vodorovné dopravné značenie na kežmarských cestách. Neobišlo miestne komunikácie a parkoviská.

 V Divadle J. Záborského v Prešove sa 20. júna konalo slávnostné ukončenie školského roka v Prešovskom samosprávnom kraji. Pri tejto príležitosti po ôsmykrát ocenili najúspešnejších pedagogických pracovníkov a žiakov stredných škôl. Medzi ocenenými nechýbali ani Kežmarčania: M. Kotorová, SUŠ a J. Cehula, žiak Gymnázia P. O. Hviezdoslava.

 Jednou z vychovávateľiek v školskom klube ZŠ Grundschule je aj manželka známeho kežmarského skladateľa a textára Vlada Krausza. Ten pre deti školského klubu školy zložil detskú hymnu, ktorá mala premiéru v deň odovzdávania vynovených priestorov.

 V tomto školskom roku prešlo v Kežmarku skúškou dospelosti 380 študentov. Maturantov bolo viac o 17, pretože v minulom roku sa ich počet vyšplhal iba na 363.

 V letnej sezóne bude na Letisku Poprad veľká premávka. Okrem pravidelných liniek pribudli charterové lety smer Bulharsko, Grécko a Albánsko, ktoré je tohtoročnou novinkou. Letieť do izraelského Tel Avivu môžete spod Tatier raz za týždeň, vždy v utorok.

 Žiaci zo ZUŠ Petržalská pripravili na záver školského roka koncert hudobného, tanečného, výtvarného a literárno-dramatického odboru, ktorý dostal zaujímavý názov Umelci v hoteli Transylvánia.

 Kežmarský hrad navštívili 24. mája archivári. Bolo ich vyše stovky a pozreli si všetky hradné expozície.

 Prešovskí colníci vykonali v máji vo svojom regióne 42 kontrol, ktoré boli zamerané na dodržiavanie zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice. Odhalili 31 prípadov porušení zákona, čo predstavuje 74 % a udelili pokuty vo výške 8 820 €. Na základe podozrenia z pozmeňovania údajov zabezpečili jednu elektronickú pokladnicu.

 Mesto Kežmarok má za sebou skúšku sirén. Všetkých šesť prešlo kontrolou 10. júna.

Pokračovanie na str. 26

Akčný plán nabera na obrátkach

Nepriaznivý demografický vývoj, starnutie populácie a zároveň vysoká miera nezamestnanosti v kežmarskom okrese podnietila predstaviteľov verejnej politiky na komunálnej a celoštátnej úrovni k rôznym opatreniam, ktoré majú potenciál zvrátiť tento vývoj.

Kežmarský okres ako región s extrémne vysokým počtom dlhodobo nezamestnaných obyvateľov bol kompetentnými orgánmi zaradený na prvé miesto v realizácii Zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov. Toto pre okres dôležité rozhodnutie by však nebolo realizovateľné bez vypracovania Akčného plánu rozvoja okresu Kežmarok. Celý tím vypracoval akčný plán, ktorý bol schválený vládou SR a bude ďalej uvádzaný ako vzorový pre ďalšie okresy.

Vedenie Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny (ÚPSVaR) v Kežmarku nedávno s realizáciou Akčného plánu rozvoja okresu zorganizovalo stretnutie so zamestnávateľmi. Konalo sa v spoločenských priestoroch SOŠ Garbiarska. Prizvanými odbornými garantmi boli experti na otázky regionálneho rozvoja a nástrojov štátnej investičnej pomoci pre podnikateľské subjekty Milan Hagovský a Ľubomír Čurilla. Zamestnanci úradu s prizvanými odborníkmi oboznámili zástupcov podnikateľských subjektov, štatutárov obcí a miest okresu s možnosťami vytvárania a udržiavania nových pracovných miest a podpory podnikania, ktoré prináša implementácia nástrojov akčného plánu a nástrojov aktívnych opatrení trhu práce. Celá agenda sociálnej politiky a ďalších nástrojov rozvoja miestnej ekonomiky spadá prevažne pod rezort práce, preto je logické, že implementáciu akčného plánu garantuje ÚPSVaR pod vedením riaditeľa úradu Milana Gacíka.

Konkrétne opatrenia zamerané na zvyšovanie zamestnanosti a zlepšenie kvality života obyvateľov okresu obsiahnuté v akčnom pláne predstavil M. Hagovský: „Akčný plán je predovšetkým dokument, ktorý má pomôcť riešiť najväčší problém kežmarského okresu, nezamestnanosť.

Jeho úlohou je naštartovať spoluprácu miestnej samosprávy, podnikateľskej sféry, miestnej štátnej správy a inštitúcií zameraných na regionálny rozvoj. Cieľom podpory aktivít je vytvorenie atraktívneho prostredia pre rozvoj miestnej ekonomiky a služieb obyvateľom.“ Základnými podmienkami rozvoja okresu sú podľa M. Hagovského sociálny dialóg, integrovaný prístup a ucelená koordinácia riadenia regionálneho rozvoja a spolupráce všetkých zložiek verejnej správy vedená okresným mestom ako prirodzeným lídrom. Zriadenie sociálnych podnikov, tréningových centier, stredoškolský kampus, regionálneho centra vzdelávania, centier inkluzívnej výchovy a zriadenie troch integrovaných centier zdravotnej a sociálnej starostlivosti s pomocou nástrojov akčného plánu považuje M. Hagovský za prioritu. V pláne je taktiež výstavba prívádzacia D1 v úseku Veľká Lomnica – Kežmarok, dokončenie siete cyklotrás či svojpomocná výstavba nájomných bytov.

Milan Gacík tmočil podporu akčného plánu od prezidenta SR, ktorý má ku kežmarskému okresu blízky vzťah. V súvislosti s účinnou integráciou znevýhodnených skupín obyvateľstva a najmä mladých ľudí považuje riaditeľ úradu za prioritu zvyšovanie úrovne vzdelávania: „Naším zámerom je kvalitatívne posunúť školstvo v okrese na všetkých úrovniach o jeden stupeň vyššie. Veľmi dôležitou súčasťou bude nastavenie efektívnej predškolskej výchovy detí pochádzajúcich zo znevýhodnených skupín obyvateľstva.“

Ďalšou pozitívnu správou posledného obdobia je, že Vláda SR pripravuje nový Zákon o sociálnych podnikoch, ktoré sú dôležitou súčasťou realizácie akčného plánu v kežmarskom okrese.

Pavol Ištók
ÚPSVaR Kežmarok

Ocenený textár Vladimír Krausz

Vladimír Krausz, úspešný textár, výtvarník, skladateľ, no najmä Kežmarčan. Preslávil seba ale aj svoje mesto. Hrdosť by mala byť na mieste. Sám Vladimír Krausz je však skromný introvert pohybujúci sa vo sfére extrovertov a hudobných mágov. Sám jedným mágom určite je. Mágom pera a slova. Jeho texty odrážajú nielen jeho vnútro, ale ako sám autor neraz uvádza, sú šité na mieru spevákovi. Za svoju prácu získal aj cenu primátora.

Textár Vladimír Krausz nezačínal nenápadne. Študoval na Umeleckej priemyslovke v Košiciach a tam začal tvoriť vlastné texty a hrať na gitare. S radosťou spomína na obdobie, keď hral so svojou partiou v parku. Práve tam ho oslovil okoloidúci pán, pracujúci v košickom rozhlasu, ktorému sa páčilo to čo robí. Súťaž Zlatý gaštan síce nevyhral, ale získal omnoho viac a to cenu diváka. Približne v roku 1994 sa začala jeho spolupráca s umelcom Ivanom Táslerom a skupinou IMT Smile. Medzi nimi aj pieseň „Nepoznám“, ktorá bola adresovaná budúcej pani Krauszovej.

Výrazný úspech zaznamenal rovnako aj v spolupráci so spevákom Robom Grigorovom. Speváka oslovil najmä text,

ktorý bol priložený ako bonus, či označený ako, mohlo by sa to páčiť. Išlo o pieseň „Povedzme,“ ktorá sa v roku 2007 stala najhranejšou skladbou a bola veľmi úspešná. Podľa samotného autora to bola veľká česť a radosť pracovať s umelcom, ktorého od puberty obdivoval. Písal aj pre mnohých slovenských interpretov a na konte má viac ako 400 textov piesní. Spolupracoval s Katarínou Knechtovou, Richardom Müllerom, Luciou Šoralovou, skupinou Gladiátor, Jankom Lehotským, Samuelom Tomečkom, PopcornDrama a inými. Spoločne so spevákom Adamom Ďuricom zaznamenali veľký úspech s piesňou Neľutujem a rovnako aj s piesňou Mandolína. Venuje sa aj výtvarnej tvorbe najmä malbe



V. Krausz pri preberaní Ceny primátora.

akrylom. Charakterizuje ho hľadanie a vymýšľanie novej reality, cielené narušanie zásad perspektívy či trojrozmerného videnia sveta. Svoje umenie vystavuje u nás aj v zahraničí. Určite sa môžeme tešiť na ďalšie skvelé hity.

-danbir-

Foto: Zuzana Šlosárová

„Beh mi dáva úplnú slobodu“

Ocenenie priamo z rúk primátora mesta Kežmarok Kežmarok si prvý júnový deň prevzal úspešný maratónsky bežec Anton Vojtičko. Slávnostného udeľovania sa nemohol zúčastniť kvôli bežeckým povinnostiam. Za svoje úspechy, reprezentáciu mesta a šírenie dobrého mena vo svete dostal Cenu mesta.



Anton Vojtičko na čele kežmarských hier.

Preslávila ho jeho záľuba a drina, ktorú do nej vkladá. Prvý maratón odbehol už v roku 1984 v Košiciach. Odvtedy reprezentuje našu krajinu a mesto v Európe, aj za veľkou mláku v USA. Celkovo tak v zahraničí absolvoval 38 maratónov. Jedným z veľmi významných počínov bol aj beh z partnerského mesta Weilburg do Turecka cez 6 krajín. Stovka na konte mu zasvietila v roku 2015 v Bratislave. V spomínanom roku však zabehol celkovo 6 maratónov v Kolárove, Ostrave, Bratislave, Košiciach, Čadci a Reykjavíku. V súčasnosti sa môže popýšiť číslom 102 na konte a jedným ultramaratónom. Veľmi rád podporuje mladých športovcov a stáva sa pre nich fenoménom a vzorom. Nechýbal ani na 30. ročníku Kežmarských hier, atletických pretekov žiakov ZŠ Nižná brána.

Text a foto: -danbir-

Nové verejné osvetlenie

Doteraz Východoslovenská distribučná, a. s., dodávala elektrickú energiu na uliciach Mučeníkov, Krvavom poli, Dr.Fischera, Generála Štefánika a Tatranskej prostredníctvom vzdušného vedenia nízkeho napätia. Na týchto stĺpoch malo mesto Kežmarok nainštalované výložníky a aj verejné osvetlenie. Energetici ale pred časom oznámili, že idú meniť vzdušné rozvody a nahrádzať ich zemným vedením.

„Pri rokovaniach sme sa dohodli, že v rámci šetrenia finančných prostriedkov budeme môcť naše káble pre verejné osvetlenie položiť do ich výkopovej ryhy. Mesto osádza vlastné stĺpy verejného osvetlenia a v trase súčasne aj rozširuje verejné osvetlenie v dotknutej lokalite k bytovým domom, kde doteraz verejné osvetlenie nebolo inštalované. Stĺpy budú kompozitné. Uvidíme ako sa osvedčia, keď doteraz sme používali stĺpy pozinkované,“ informovala Eva

Kelbelová, vedúca oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku mestského úradu.

Rozpočtový náklad na rekonštrukciu verejného osvetlenia je 120-tisíc eur. Postupne bude nainštalovaných 50 stĺpov verejného osvetlenia na Krvavé pole, na Ul. D. Fischera, Ul. Generála Štefánika a na Tatranskej ulici. Práce úspešne pokračujú a predpokladaný termín ukončenia akcie je koniec júla. *-sedl-*



Občania Kežmarku majú viacero kanálov, ako sa spojiť s vedením mesta a opýtať sa na problémy, ktoré ich trápia. Jednou z ciest je Odkaz pre starostu, kto-

Odkaz pre starostu

rá nedávno priniesla aj takúto otázku:

Dobrý deň, chcel by som sa opýtať či mesto neplánuje otvoriť otázku zlúčenia s obcou Ľubica, nakoľko je známe že už raz mestskou časťou bola, čím zrejme po rozdelení vznikli mnohé problémy s touto obcou. A taktiež, ako je známe z väčších miest, že takýmto krokom a dobrou komunikáciou môže prosperovať mesto aj obec.

Za odpoveď ďakujem.

*Dobrý deň,
ďakujeme za aktuálny podnet. Na aprílo-*

Predskokani ELR-a

Súkromná stredná odborná škola Bie-la voda pod záštitou prezidenta Andreja Kisku usporiadala 10. júna štvrtý ročník Festivalu študentského remesla. Študenti stredných škôl z celého Slovenska predviedli svoju remeselnú zručnosť.

Svoje umenie predstavili okrem šermiarskej skupiny Berezun z Brezna aj hudobno-tanečná skupina Brilant a TŠK Tempo z Kežmarku. Upútala najmä módna prehliadka historických a súčasných kolekcií a tiež koncert talentovanej speváčky Gitany. Nechýbala čierna pani, krásne kvetinárky, mastičkárika, veštica či pravý cigánsky súbor. Rovnako lákavá bola ochutnávka hornouhorskej kuchyne a deti zaujal vojenský tábor, jazda na koňoch či maľovanie na tvár.

-danbir-

vom zasadnutí zastupiteľstva bola vytvorená pracovná skupina z veľkej časti z poslancov mesta, ktorej úlohou bude pomoc pri riešení dlhodobého sporu medzi obcou Ľubica a mestom Kežmarok.

Mesto Kežmarok bude otvorené aj v otázke zlúčenia sa s obcou Ľubica. O ďalšom postupe budeme občanov informovať prostredníctvom médií.

S úctou

**Zuzana Šlosárová,
komunikačný manažér**

Ako sme sľúbili, venujeme sa otázke možného spojenia sa s obcou Ľubica na str. 9, kde prinášame anketu medzi občanmi oboch dotknutých strán.

Prežiť každý deň naplno

Už dvakrát sme vás informovali o kluboch, kde sa stretávajú skôr narodení Kežmarčania, aby spolu trávili svoj voľný čas. Áno, hovoríme o tých, ktorí sú už na zaslúženom odpočinku, ale ešte ich baví svet a chcú prežiť každý deň naplno.

Tretou organizáciou združujúcou „odras-tených“ občanov je základná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska, ktorá vznikla v Kežmarku v roku 2014. Na rozdiel od Denného centra a Klubu kresťanských seniorov, má aj politický dosah, má svojho zástupcu vo vláde SR. Oni jediní spolurozhodujú o návrhoch zákonov, ktoré sa ich priamo dotýkajú, oni dostávajú dotácie od štátu na svoju činnosť.

Päťdesiatšesť členov sa stretáva pri vý-

znamnejších udalostiach, ako je deň žien, mesiac úcty k starším, v lete guláš, vianočné sviatky... Aj výročná členská schôdza musí byť. Ináč svoj čas radšej trávia aktívne, veľa cestujú, chodia na rekondičné pobyty, divadlo je ich kamarát. Do Spišskej Novej Vsi za kultúrou cestujú dopoludnia, keď je pre nich vstupné viac než priaznivé, 2 eurá. V júni videli Rysavú jalovicu a Ženský zákon v spištine, využili možnosť navštíviť prezidentský zámok v Ja-



Stretnutie členov Jednoty dôchodcov Slovenska ZO Kežmarok. Foto: D. Vargová

vorine, boli na športových hrách vo Svite, videli lyžiarske múzeum v Tatranskej Lomnici...

Členovia Jednoty dôchodcov Slovenska v Kežmarku pod vedením E. Nemečkovej vedia jednoducho žiť. A tak to má byť. Produktívny vek majú za sebou, niečo tejto spoločnosti odovzdali a teraz je konečne rad na nich. Za aktívnu prácu si doprajú zaslúženú odmenu.

E. Sedláčiková

Nájdime spoločnú cestu

Spory a nehody neprospeievajú nikomu. Zvyčajne každý zo zúčastnených postupne zisťuje k akým stratám svojim rozhodnutím prišla a že by bolo asi najlepšie, keby našli spoločnú reč. To sa týka aj sporu medzi Kežmarkom a Ľubicou, ktoré síce kedysi fungovali spoločne, ale od 1. septembra 1992 sa rozdelili na dve samostatné jednotky. Spolu

s rozdelením právomocí došlo aj k rozdeleniu katastra.

Problematickým sa stalo sídlisko Juh, kde je priam groteskná situácia. Určite nie je do smiechu tunajším obyvateľom, ale uznajte, mať polovicu bytu v Kežmarku a druhú v Ľubici vyvolá úsmev. Nie však vtedy, keď chcete byt predat' či vybaviť niektoré úradné zále-

žitosti. S problematikou úzko súvisia aj iné problémy, občanov sa však dotýka hlavne tento.

Eliminovať následky rozdelenia území neprospeievajú nikomu. Mesto Kežmarok sa rozhodlo ukončiť viac ako 20 rokov trvajúci spor a nájsť spoločnú reč. Vytvorilo preto špeciálnu komisiu. Teraz je na ťahu Ľubica, kde by podobná komisia mala čoskoro vzniknúť. A čo si o probléme myslia obyvatelia Kežmarku a Ľubice? Opýtali sme sa za vás.

Ondrej Viglár, Kežmarok



Túto kauzu poznám. Momentálne však neviem, aký je vývoj situácie v tomto spore. Ale som presvedčený, že každý spor sa dá vyriešiť, preto si myslím, že by sa s tým v dohľadnej dobe malo trochu pohnúť.

Ján Koreň, Kežmarok



Spor Ľubica – Kežmarok poznám, som s ním oboznámený. Viem, že sa ťažko predávajú byty na týchto pozemkoch. Pamätám si, že aj primátor mal takú výhovorku, že na tom pozemku sa nedá nič robiť, lebo je to stále v tom spore. A či tento stav trvá, neviem, pretože tu už nebývam, nemám teraz o tom prehľad.

Michaela Koreňová, Kežmarok



Túto kauzu vnímam dosť intenzívne. Máme byť na tomto spornom území, teda konkrétne moja mamina. Momentálne rozmýšľajú aj s mojím bratom, že by si radi kúpili domček, ale problém je v tom, že byt sa nedá skoro vôbec predat'. Vidím to

ako dosť veľký problém, pretože sa vlečie niekoľko rokov. Viem, že niektoré byty sa vyriešili, ale my sme na tom území, kde sa to nedá. Ak by mamina chcela predat' byt, dalo by sa to vyriešiť iba tak, že by niekto v hotovosti zaplatil, čo je v dnešnej dobe dosť nereálne. A keďže brat aj mamina by chceli ísť do domčka, tak je to problém.

Katarína Bonková, Kežmarok



Tento problém sa ma veľmi netýka, nebývam v lokalite, o ktorú sa spor vedie. No myslím si, že by už bolo načas, aby sa nejako urovnal, keďže ide o ľudí.

Jozef Homza, Ľubica



Bývam v spornom území už tridsať rokov. Tento problém sa otvoril hneď po revolúcii a doteraz nie je vyriešený. Počul som, že Kežmarok chcel dať Ľubici nejaké náhradné pozemky, ale bývalý starosta to nechcel prijať. Podľa mňa išlo a stále ide o peniaze, obyvateľov a podielové dane. Viem, že sa v spornom území ťažko odkupovali byty, ja ho zatiaľ nemám odkúpený. Bol by som veľmi rád, keby sa tento problém vyriešil čo najskôr.

Miloš Mareš, Ľubica

Spor o kataster medzi Ľubicou a Kežmarkom poznám veľmi dobre. Zákon hovorí jasnou rečou a myslím si, že keby na tom začali pracovať normálni ľudia a právnicki, tak by sa to dalo rýchlo vyriešiť. Ale vnímam to tak, že to nie je len problém Ľubice či



Kežmarku samostatne, je tu problém na obidvoch stranách. Preto je podľa mňa potrebné popracovať na spoločnej dohode. A dohodnúť sa na spravodlivom kompromise je asi to najťažšie.

Milan Lesný, Ľubica



Tento problém poznám. Je mi ľúto, že sa Kežmarok a Ľubica nevedia dohodnúť. Podľa mojich informácií mala Ľubica väčšiu časť katastra, len neviem, či má na ňaj právnny nárok. Malo by sa to nejako vyriešiť, a to čo najskôr. V prvom rade je to vec zákona a dohody medzi obidvoma účastníkmi sporu.

Eduard Pisarcík, Ľubica



O spore som počul, viem o ňom, len neviem, či je to už vyriešené. Najhoršie je, ak sa dve osoby, v tomto prípade mesto a obec nevedia dohodnúť. Ak by sa vedeli, spor by nemusel ísť na súd. A ak už musí, nech je východisko spravodlivé pre obe strany. Myslím si, že tento problém sa mal vyriešiť ešte vtedy, keď bol Kežmarok s Ľubicou spolu.

Text: -bel-, foto: -danbir-

Otravný zákazník

Deviateho mája o 15.45 h bolo na tel. číslo 159 oznámené, že v prevádzke reštaurácia Severka sa nachádza zákazník, ktorý obťažuje svojim správaním hostí aj personál. Hliadka zistila, že ide o občana Kežmarku, ktorý bol značne pod vplyvom alkoholu. Po upozornení, aby sa správal slušne, bol vykázaný zo spomínanej prevádzky a vyriešený napomenutím.

Všímvavý občan

Jedenásteho mája o 18.35 h sa policajti telefonicky dozvedeli, že v záhradkárskej oblasti v Strážkach si neznáma osoba nakladá do príviesného vozíka kamene, ktoré sa nachádzajú pri rieke Poprad. Oznamovateľ uviedol aj typ a farbu vozidla, ktoré sa nachádzalo na druhej strane rieky smerom ku cyklochodníku. Vyslaná hliadka mestskej polície po príchode na miesto zastavila vodiča vozidla, ktorý akurát odchádzal a príviesny vozík mal naložený kameňmi. Prípad je v štádiu riešenia.



Prasknuté potrubie

Trinásteho mája zazvonil telefón a policajti dostali avízo, že na Ul. Lanškrounská č. 24 v byte na 1. poschodí asi prasklo vodovodné potrubie. Hliadka po príchode na miesto zistila, že voda už vytekala z bytu a tiekla do pivničných priestorov. Na miesto boli privolaní hasiči a následne zistené tel. číslo na majiteľa bytu. Po jeho príchode bol problém s vodou čiastočne

odstránený.

Dopravná nehoda

Šestnásteho mája o 17.10 h oznámil kolega na tel. číslo 159, že na parkovisku pri Bažante sa stala dopravná nehoda. Vodič narazil do závorovej rampy. Hliadka mestskej polície zistila totožnosť osoby, ktorá nehodu zapríčinila, vyhotovila fotodokumentáciu a udalosť oznámila na OOPZ Kežmarok, ktoré prípad prevzalo.

Opitý vodič

V noci, 24. mája o 2.03 h hliadka mestskej polície kontrolovala podozrivé vozidlo na Ul. Nová, ktorého vodič spáchal priestupok na úseku dopravy. Javil známky požitia alkoholu, a preto bolo vyrozumené OR PZ SR Prešov, ktoré vyslalo na miesto hliadku OOPZ Kežmarok. Dychovou skúškou bolo zistené požitie alkoholu v množstve 1,15 mg/l. Prípad prevzalo OOPZ Kežmarok, ako podozrenie zo spáchania trestného činu ohrozenia pod vplyvom návykovej látky.

kpt. Jozef Bukovina

Partnerské mesto Nowy Targ

Jedno z najznámejších poľských miest vzdialené od Kežmarku 60 km je zaujímavé nielen veľkým trhoviskom, ale rovnako aj svojou kultúrou a históriou. Kráľovské slobodné mesto má viac ako 33 000 obyvateľov. Je rajom pre vysoko-horskú a pešiu turistiku v nádhernej scenérii Vysokých Tatier, Pienin, Czorszyńského jazera a Babej Hory. Prvá písomná zmienka pochádza z roku 1326 a mestské práva mu boli udelené 22. júna 1346 kráľom Kazimírom Veľkým. Nájdeme tu architektonické skvosty ako napríklad obnovená radnica s hodinovou vežou, v ktorej je Podhalienské múzeum Czesława Pajerského s unikátnym tlačiarenským strojom z 19. storočia. Z tohto obdobia sa rovnako zachovali aj meštianske kamenné domy a mnoho kostolov. Kostoly zasvätené najsvätejšiemu srdcu Ježišovmu, sv. Kataríne, sv. Bratovi Albertovi aj sv. Anne, ktorá je patrónkou mesta.

V rámci programu poľsko-slovenskej cezhraničnej spolupráce sa obe mestá rozhodli 10. júna 1995 realizovať úspešné projekty. Medzi ne patrí televízny informačný kanál – komunikačný most Kežmarku a Nowého Targu, regionálny manažment bez hraníc. Taktiež aj zaujímavá kulinárska a cezhraničná cesta po stopách ľudových krojov. Oblúbené sú vzájomné futbalové zápasy.

Nesmieme však zabudnúť ani na najznámejší priemysel, a to obchod. Má dlhú históriu, od 14. storočia sa vo štvrtky a soboty konajú tradičné jarmoky. Nakúpite nielen živé domáce



zvieratá, kvety, zeleninu, ovocie, mäso, syry, ale aj oblečenie. Rovnako nábytok, súčiastky, náradie a všetko na čo si len spomeniete. V tomto roku sa zmenila aj tvár tržnice. Podľa slov riaditeľa Janusa Chowanieca, ktorý informoval verejnosť: „Nová tržnica chce byť nielen najväčšou, ale aj najkrajšou na území Malopoľského vojvodstva. Dominujú jej dva centrálné zrubové objekty, ktoré zohľadňujú charakter podhalianskej architektúry. V objektoch sa nachádzajú kryté predajné miesta, gastronomické služby, zmenáreň, sociálne zázemie a ad-

ministratíva. V okolí centrálnych objektov boli vybudované spevnené plochy, ktoré vytvárajú priestor pre prichádzajúcich trhovníkov a ich stánky.“ Od 28. mája sa tu konajú nedeľné trhy s autobusou, pribudlo spevnené parkovisko pre 862 osobných áut a 31 autobusov. Nezabudnite sa preto prísť pokochať atmosférou mesta, jeho kultúrou a historickou jedinečnosťou a urobte si radosť krásnou maličkosťou z trhu. Nabudúce si predstavíme české mesto Lanškroun.

-danbir-

Foto: OZ Polska

Meštianske chodníčky

Júl – Za dreveným mlokom do mokrade v Tatranskej Lomnici

Deti kežmarských chudobnejších mešťanov mali po skončení školského roka množstvo povinností. Nie vždy boli pre nich prázdniny len obdobím oddychu – možno od školských povinností a domácich úloh, ale nie od prác na poliach a záhumienkoch. Ale obdobie vzdelávania sa tým nekončilo a príroda vždy bola žriedlom poznania a múdrosti...

Viete, že neďaleko v Tatranskej Lomnici (cca 15 km od Kežmarku) sa nachádza výnimočné miesto - Náučný chodník Pramenisko - vyhlásený za národnú prírodnú rezerváciu? Patrí do zoznamu 72 národne významných mokradí. Podľa s nami na 2-hodinovú prechádzku pozrieť sa a poučiť, prečo sú mokrade chránené a významné...



Ilustračná fotografia

Tip do okolia:

Náučný chodník Pramenisko je súčasťou väčšieho okruhu, ktorý sa začína pri Expozícii tatranskej prírody (botanická záhrada v Tatranskej Lomnici – pri Hoteli Titris), vedie ku kepplingu Tatranec a späť do Tatranskej Lomnice. Na začiatku je jednoduchá vstupná drevená brána s úvodným panelom a schránkou, odkiaľ si požičiate tlačeného sprievodcu, ktorého na konci môžete vrátiť späť. Na trase je 6 náučných panelov, 2 vyhladkové plošiny a drevený model mloka v nadživotnej veľkosti. Okolo chodníka je množstvo vyvrátených stromov, jarčiek, potokov a stojacích vôd. Množstvo zelene, hmyzu, kvetín, vtáčieho spevu a žbinkotu vody vytvára jedinečný svet, ktorý sa oplatí vidieť.

Spoznejte dedinky v Levočských vrchoch a prihláste sa na výlet so sprievodcom v sobotu 30. júla

Trasa: Kežmarok - Levoča (autobusom), Levoča - Mariánska hora - Úloža (peši cca 2 h), Úloža - Nižné Repaše, Vyšné Repaše - Olšavica (autobusom, zastavenia s výkladom sprievodcu).

Odchod: o 7.00 h v Kežmarku pred futbalovým štadiónom. **Predpokladaný návrat** o 17.00 h.

Cena dopravy: 5 €/osobu, bližšie informácie: Oto Rozložník, t. č. 0907 393 587.

Vyskúšajte si



Počas Európskeho ľudového remesla sa môžete po prvýkrát pozrieť na vláčiku. Maguráček bude premávať od 8. do 10. júla každú hodinu (v piatok od 12.00 do 18.00 h, v sobotu od 9.00 do 18.00 h a v nedeľu od 9.00 do 12.00 h). Cena za 1 osobu/1 jazdu je 0,50 €.

KEŽMAROK
Mesto Kežmarok, SK

EURO

Vláčik Maguráček

CESTOVNÝ PORIADOK ELRO 2016

PIATOK 8.7.2016												
Start – OK bar /zastávka MHD/	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00					
Futbalový štadión /amer. zimný štadión/	12:04	13:04	14:04	15:04	16:04	17:04	18:04					
Kávozná	12:07	13:07	14:07	15:07	16:07	17:07	18:07					
Garbárska ulica /zastávka MHD/	12:09	13:09	14:09	15:09	16:09	17:09	18:09					
Zlatý Bazant /zastávka MHD/	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15					
Červený evanjelický kostol /zastávka SAD/	12:18	13:18	14:18	15:18	16:18	17:18	18:18					
Ul. Gen. Štefánika /zastávka MHD/	12:22	13:22	14:22	15:22	16:22	17:22	18:22					
Obrancov mieru /zastávka MHD/	12:25	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25	18:25					
Geľ – OK bar /zastávka MHD/	12:27	13:27	14:27	15:27	16:27	17:27	18:27					

SOBOTA 9.7.2016												
Start – OK bar /zastávka MHD/	9:00	10:00	11:00	12:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00			
Futbalový štadión /amer. zimný štadión/	9:04	10:04	11:04	12:04	14:04	15:04	16:04	17:04	18:04			
Kávozná	9:07	10:07	11:07	12:07	14:07	15:07	16:07	17:07	18:07			
Garbárska ulica /zastávka MHD/	9:09	10:09	11:09	12:09	14:09	15:09	16:09	17:09	18:09			
Zlatý Bazant /zastávka MHD/	9:15	10:15	11:15	12:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15			
Červený evanjelický kostol /zastávka SAD/	9:18	10:18	11:18	12:18	14:18	15:18	16:18	17:18	18:18			
Ul. Gen. Štefánika /zastávka MHD/	9:22	10:22	11:22	12:22	14:22	15:22	16:22	17:22	18:22			
Obrancov mieru /zastávka MHD/	9:25	10:25	11:25	12:25	14:25	15:25	16:25	17:25	18:25			
Geľ – OK bar /zastávka MHD/	9:27	10:27	11:27	12:27	14:27	15:27	16:27	17:27	18:27			

NEDEĽA 10.7.2016												
Start – OK bar /zastávka MHD/	9:00	10:00	11:00	12:00								
Futbalový štadión /amer. zimný štadión/	9:04	10:04	11:04	12:04								
Kávozná	9:07	10:07	11:07	12:07								
Garbárska ulica /zastávka MHD/	9:09	10:09	11:09	12:09								
Zlatý Bazant /zastávka MHD/	9:15	10:15	11:15	12:15								
Červený evanjelický kostol /zastávka SAD/	9:18	10:18	11:18	12:18								
Ul. Gen. Štefánika /zastávka MHD/	9:22	10:22	11:22	12:22								
Obrancov mieru /zastávka MHD/	9:25	10:25	11:25	12:25								
Geľ – OK bar /zastávka MHD/	9:27	10:27	11:27	12:27								

Map showing the route of the Maguráček train through Kežmarok, starting from OK bar and ending at OK bar.

Cestovné: 0,50 €
osoba / jazda

Prevádzkovateľom je MŠP MAGURA s.r.o., Mníškova dolina 475, Zlaté, IČO: 36517933.

generálny partner

hlavní partneri

mediálni partneri

Vyhrajte vstupenky

Pre našich čitateľov sme pripravili súťaž zameranú na blížiacu sa veľkú kežmarskú udalosť. Vašou úlohou je správne odpovedať na tieto otázky:

1. Akému cechovi je venovaný 26. ročník?
2. Koľko stánkov bude na tomto ročníku ELR-a?

Zo správnych odpovedí, ktoré môžete poslať na adresu redakcie do 6. júla (prípadne ho môžete

osobne priniesť do redakcie, alebo využiť našu poštovú schránku na futbalovom štadióne), vyžrebujeme štyroch výhercov. Máme pre nich pripravené 4 jednoduché vstupky na festival Európskeho ľudového remesla. Vyzdvihnúť si ich môžete v sídle redakcie (Trhovište 2) v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 h do 8. júla. Na korešpondenčný listok uveďte svoje meno a telefónne číslo. Výhercov budeme informovať prostredníctvom sms. **Redakcia**

Spomienky na kežmarských knihárov

K „výrobcom“ kníh môžeme zarátať sadzačov, tlačiarov, kníhviazačov i samotných vydavateľov či už kníh, časopisov, novín alebo drobnej tlače. V Kežmarku ich bolo viac než dosť.

V r. 2016 si pripomíname 130. výročie narodenia Teodora Sautera - jedného z najvýznačnejších miestnych vydavateľov. Prvým kežmarským tlačiarom bol Matej Glaser Vitriarius (Vitriarius), umrel v r. 1706 ako 53-ročný. Pochádzal z Bardejova a pracoval ako tovariš v Levoči, kde písal dokonca básne. Jeho tlačiareň pracovala podľa vydání zachovaných kníh v r. 1705 – 1708, vydávala knihy v latinčine, nemčine a dobovej slovenčine. Napr. r. 1707 vyšli práce kežmarského obyvateľa Eliáša Mlynárových Duchownj Života Studnice a Pjsnicnj-Knižečka. Bola umiestnená v budove dnešnej reduty na Hlavnom námestí. Pracovala aj po smrti Vitriaria, možno ju prevádzkoval syn (?) Juraj. Dokonca zánik tlačiarne sa kladie až do roku 1710, pretože r. 1711 jej zariadenie zakúpila mestská rada v Debrecíne.

V roku 1880 vznikla v Kežmarku kníhtlačiareň Pavla Sautera (1840 - 1908), ktorý pochádzal z Nemecka. Spolumajiteľom až do r. 1886 bol Karol C. Schmidt, potom sa Sauter osamostatnil. Tlačiareň sa najprv nachádzala v dome na Hlavnom námestí 35 (dnes 33), r. 1920 po vzniku obchodu Baťa sa presťahovala na Hlavné námestie 66 (kde je aj dnes). Po otcovej smrti prevzal podnik Teodor Sauter (1886 - 1849). V tlačiarňi v r. 1880 - 1942 vychádzal týždenník

Karpathen-Post, ale aj iné noviny a časopisy, ako aj zborníky Uhorského Karpatského spolku, Spolku spišských lekárov a lekárníkov, známe Spišské kalendáre. Tu vydávali svoje knihy aj historici a literáti, rôzne školy... Nechýbali ani prospekty a pohľadnice. Po 2. svetovej vojne tlačiareň zoštatnili, ale pokračuje do súčasnosti. Sauterovci boli ako Nemci z Kežmarku vyvezení.

V Kežmarku však do 2. svetovej vojny pracovali ešte ďalšie tlačiarne (ich majitelia boli prevažne židovského pôvodu) - uvádzame ich podľa abecedy: Altman Dávid mal kníhtlačiareň v r. 1893 - 1895. Gerhardt Abrahám prevádzkoval kníhtlačiareň v r. 1910 - 1918. Grünbaum Viliam a syn Jozef (1892 - 1945) začali pracovať za I. ČSR zrejme od r. 1919, tlačiareň na Masarykovej ulici č. 10 (dnes Hlavné námestie) sa naposledy spomína r. 1938. Nakoľko išlo o židovských občanov, je možné, že tlačiareň bola arizovaná. Kling Ján - tlačiareň vznikla v r. 1892 a v r. 1893 po smrti majiteľa ju prevzal Pavol Sauter. Schmidt Karol Róbert - založil tlačiareň so Sauterom, potom sa rozišli, mal vlastnú, neskôr predával knihy - sídlil na dnešnej adrese Hviezdoslavova 4. Emil (+1938), syn Karola mal menšiu kníhtlačiareň, obchod s knihami, papierom, hudobníkmi na tej istej adrese. Spitzer Viliam - kníhtlačiareň



Teodor Sauter.

vznikla r. 1912, spomína sa ešte v r. 1914. Stephany J. a spol. - kníhtlačiareň sa spomína v r. 1925 - 1927 na Hlavnom námestí č. 9. Vitriol J. - kníhtlačiareň existovala v r. 1909 - 1912. Už v r. 1743 sa spomína v Kežmarku kníhviazač. Tlačiareň Mateja Glasera - Vitriaria však musela mať kníhviazačov, je možné, že boli členmi levočského cechu, založeného v roku 1700. V r. 1743 sa spomína na pretekoch streleckého spolku kníhviazač Johann Krappitz. Keďže v r. 1828 pracovali v Kežmarku traja kníhviazači a zachoval sa aj nevyplnený formulár tovariského vysvedčenia kežmarského kníhárského cechu, datujeme vznik cechu pred rok 1828. V r. 1848/49 boli len dvaja samostatní kníhviazači, čo na udržanie cechu nestačilo.

Nora Baráthová
Foto: archív autorky

Krojované bábiky

Krojované bábiky je názov krásneho festivalu detských folklórnych súborov. Už dvadsať rokov majú mestá v okresoch Poprad a Kežmarok možnosť vidieť detúrence v krojoch, ktoré udržujú naše ľudové tradície. Našťastie, naše deti a vnúčence majú záujem o ľudové tradície, vieme, že napr. v Bratislave je veľmi ťažko dostať sa do folklórnych súborov. Bez pokračovateľov ľudových tradícií by sa mohlo stať, že by sme zabudli na naše korene a na to, čo je u nás jedinečné a neopakovateľné.

Celkom osem súborov spod Tatier a päť zo zahrani-

čia sa predstavilo svojim kultúrnym programom. Nedeľa, 5. júna bola nádherná, slnečná. Javisko na hrade obsadili malí tanečníci a predvádzali svoje umenie v najrôznejších krojoch. Upútala nás "šéfka" súboru Goralik z Kežmarku, Ľ. Vdovjaková, ktorá ako jediná z vedúcich bola tiež oblečená v kroji.

A prečo sa tento festival volá Krojované bábiky? Každý súbor priniesol tú svoju oblečenú v kroji rodného kraja. A, ruku na srdce, nepripadajú nám naše deti ako také malé zlaté bábiky?

-sedl-



Kostolná ulička, naľavo stará Sauterova tlačiareň.

Rozprávkový príbeh na Kežmarskom hrade



Princ Jaroslav svoju lásku našiel.

Krásny príbeh na hrade si vychutnali malí aj veľkí. Vďaka divadelníkom ožil priamo pred očami divákov. Herci vystupovali v nádherných do-

bových kostýmoch a nešikovný princ Jaroslav, jedináčik, hľadal princeznú. Podľa slov jeho rodičov však nesmela byť fejková, ale pravá. Jeho

Každý rok sa môžete na Kežmarskom hrade tešiť na rozprávku. Pri príležitosti Medzinárodného dňa detí, v čase od 30. mája do 2. júna sa predstavili herci z ExTeatra z Ľubice s rozprávkou *A musí byť princezná*. Ak ste si ju nestihli pozrieť, máte možnosť aj počas EĽRa.

cesta za šťastím bola popretkávaná rôznymi dobrodružstvami. Láska nakoniec spojila mladých ľudí nehľadiac na postavenie. Všetci boli od samého začiatku vtiahnutí do deja a snažili sa pomôcť Jaroslavovi, aby sa na svojej ceste nestratil. Bol tak trochu rozmaznaný, nešikovný a najmä neskúsený. Vhodný a trefný humor nepobavil iba deti.

*-danbir-
Foto: -bel-*

Barónka, ktorá nebola barónkou (časť 3)

V Nyiregyházy (Maďarsko) sa 17. januára 1895 rodičom Oskarovi a Eleonóre narodila jediná dcéra – Hedviga Mária Szirmayová. Hedy, ako ju najbližší familiárne nazývali, dostala meno pravdepodobne po starej mame grófke Hedvige Csáky. Titul barónka nikdy nepoužívala, pretože jej neprislúchal. Rodičia patrili medzi šľachtu, ale netitulovanú. Mýtus Hedvigy - barónky sa usídlil v mysliach obyvateľov Kežmarku, pretrval až dodnes a preniesol sa aj na pomenovanie rodného domu (v súčasnosti výstavná sieň Barónka), v ktorom vyrastala.

Pre Hedvigu bola rodina veľmi dôležitá. Otec zomrel, keď mala osemnásť rokov. Mamu opísala ako láskavú a dobrú ženu. Počas 2. svetovej vojny, keď Eleonóra uviazla v obliehanej Budapešti, si Hedviga urobila do denníka zápis: „Mama napísala veľmi smutnú pohľadnicu. Je osamelá a opustená. Veľmi ma to trápi. Láskavosť tu vždy bola, ale chýbalo medzi nami duševné porozumenie, rada by som ju videla a utešila ju.“ Hedviga udržiavala živé rodinné kontakty, zaujímal sa o rodinnú históriu. Podarilo sa jej vypátrať predkov Szirmayovcov v Pozdišovciach (okres Michalovce). V knihách z jej pozostalosti, ktoré spravuje múzeum, sa našlo množstvo poznámok a informácií o členoch rodiny. Vytvorila vlastný rodokmeň, ktorý nám dokladá, že bola v príbuzenskom vzťahu s viacerými významnými šlach-

tickými rodmi: Máriássy, Wieland, Doleviczény, Csáky atď.

Výborné jazykové schopnosti (ovládala nemecký, maďarský, slovenský, taliansky a francúzsky jazyk) jej umožňovali komunikovať „s polovicou sveta“, ako nazýva Anna Wielandová (pamätníčka a vzdialená príbuzná H. Szirmayovej) množstvo kontaktov, ktoré Hedviga počas života nadobudla a udržiavala. Jej blízkou priateľkou bola aj barónka Margita Czóbelová zo Strážok. Z ich dlhoročného priateľstva sa zachovalo viacero listov a pohľadníc.

Vo februári roku 1928 bol v Karpathen Poste uverejnený oznam: „V Budapešti sa slečna Hedviga Mária Szirmayová vydala za baróna Karola von Stipsicza de Ternova.“ V tom čase mala už 33 rokov a sobáš z lásky to určite nebol. Manželstvo malo



Hedviga Mária Szirmayová.

len hodinové trvanie a bolo pravdepodobne anulované. Dôvodom svadby s rýchlym koncom bolo, že Hedviga chcela žiť život bez spoločenských obmedzení a konvencií, ktoré v tom čase pre slobodné ženy stále platili. Zabezpečiť jej to mal práve status vydatej ženy.

Aj Anna Wielandová opisuje vo svojich spomienkach Hedvigu ako samostatnú a praktickú ženu. „Bola veľmi múdra, mala prečítaných množstvo rôznych kníh. Dokázala konverzovať o zaujímavých témach a oplývala širokými vedomosťami z oblasti dejín umenia a histórie. Chodila vždy veľmi elegantne upravená a oblečená. Nechýbala jej ani zdvorilosť a pozornosť. Jej návštevy sa niesli v znamení dobrej nálady, pričom nám zakaždým niečo drobné priniesla. Spomínam si, ako raz zistila, že ani ja, ani sestra nevlastníme žiadne perly. Pri najbližšom stretnutí nám obom darovala náhrdelníky s maličkými perličkami.“

Ivana Ščensná

Foto: Archív múzea v Kežmarku.

EURÓPSKE ĽUDOVÉ REMESLO

Medzinárodný festival ľudových remesiel a kultúry

KEŽMAROK 8. – 10. júl 2016



KEŽMAROK
elro.kezmarok.sk

26. ročník venovaný hrnčiarskemu cechu a kežmarským kníhtlačiarom pod záštitou premiéra SR Roberta Fica

PIATOK 8. JÚLA 2016

12.50 h

SPRIEVOD MESTOM (od MsKS, Ulica Starý trh, cez Ulicu Dr. Alexandra na Hlavné námestie)
divadelné, folklórne a tanečné súbory, skupiny historického šermu, jazdci na koňoch, sokoliari...

13.00 h

SCÉNIKOVÉ OTVORENIE VSTUPNEJ BRÁNY

dobýjanie hradieb areálu remesiel z Ulice Dr. Alexandra (Skupina historického šermu JAGO Sp. Nová Ves a Tovarišstvo starých bojových umení a remesiel Bratislava)

13.00 – 19.00 h

FESTIVAL REMESIEL

(ukážky remesielnej výroby)

v priestoroch areálu na Hlavnom a Hradnom námestí a na nádvorí hradu

KULTÚRNE PROGRAMY

Javisko pri radnici:

13.10 SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE FESTIVALU REMESIEL

- 14.00 FS CITA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
- 15.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko
- 16.00 FS BRANISLAV NUSIČ, Borovo, Chorvátsko (do 17.00 h)

Javisko pri hrade:

- 14.00 DFS MAGURÁČIK, Kežmarok
- 15.00 FS RITSIKAD a HEIDE TÖMME, Estónsko
- 16.00 ZIEMIA SIERADZKA, Sieradz, Poľsko
- 17.00 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko

Javisko na hradnom nádvorí:

- 14.00 Dobové tance Divadlo Alchymie, Poprad
- 14.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 15.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 15.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 16.00 Dobové tance Divadlo Alchymie, Poprad
- 16.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 17.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 17.30 LA SPERANZA – dobová hudba

Malé javisko v areáli:

- 13.30 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok

- 15.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 16.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 17.30 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok

17.00 h

Koncert KRISTÍNY so Štátnym komorným orchestrom zo Žiliny, diriguje Adrián Kokoš
Drevený artikulárny kostol Kežmarok

20.00 h

VEČERNÝ PROGRAM na Hlavnom námestí – javisko pri radnici

Vystúpenie Pavla HAMMELA, Galakonzert KANDRÁČOVCOV a ich hostí: Moniky Kandráčovej, Anny Poráčovej, Terezy Mandzákovej, Veroniky Šoltýsovej, Orchestra Julia Selčana a Zboru sv. Cecílie.

SOBOTA 9. JÚLA 2016

9.00 – 19.00 h

FESTIVAL REMESIEL na Hlavnom a Hradnom námestí a na nádvorí hradu



KULTÚRNE PROGRAMY

Javisko pri radnici:

- 9.30 DFS GORALIK, Kežmarok
- 10.00 FS BRANISLAV NUSIČ, Borovo, Chorvátsko
- 11.00 FS LIPTOV, Ružomberok, Slovensko
- 12.00 FS CITA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
- 13.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko
- 14.00 FS SWARNI, Nowy Targ, Poľsko
- 15.00 PULS (Poddukelský umelecký ľudový úbor) Prešov
- 16.00 Zábavné súťaže s moderátorom Marcelom Forgáčom
- 16.15 FS HELPAN, Hľpa, Slovensko
- 17.00 Marcel Forgáč a zábavné súťaže pre malých aj veľkých
- 17.15 FS ZIEMIA SIERADZKA, Sieradz, Poľsko
- 18.00 Zábavné súťaže s moderátorom Marcelom Forgáčom
- 18.15 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko

Javisko pri hrade:

- 10.00 DFS ŠTVORLÍSTOK Trenčianska Turná, DFS MAGURÁČIK a FS MAGURÁK, Kežmarok
- 11.30 FS BROCENI, Lotyšsko
- 12.00 FS HELPAN, Hľpa, Slovensko
- 13.00 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko
- 14.00 FS BRANISLAV NUSIČ, Borovo, Chorvátsko
- 15.00 FS RITSIKAD a FS HEIDE TÖMME, Estónsko
- 16.00 FS CITTA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
- 17.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko

Hradné nádvorie:

- 10.00 Rozprávka ŠÍPKOVÁ RUŽENKA, Divadlo Harry Teater, Banská Bystrica
- 11.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 11.30 Dobová hudba LA SPERANZA
- 12.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 12.30 Dobová hudba LA SPERANZA
- 13.00 KÚZLO ZBRANÍ – šermiarsky majster Ing. Peter Koza z TOSTABUR Bratislava
- 13.30 Dobová hudba LA SPERANZA
- 14.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 14.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 15.00 Rozprávka RUŽE A MEČ, Tovarišstvo starých bojových umení Bratislava
- 15.30 Dobové tance DIVADLO ALCHÝMIE, Poprad
- 16.00 Skupina historického šermu JAGO, Sp. Nová Ves
- 16.30 Dobové tance DIVADLO ALCHÝMIE, Poprad
- 17.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 17.30 Skupina historického šermu JAGO, Sp. Nová Ves
- 18.00 Dobové tance DIVADLO ALCHÝMIE, Poprad

Malé javisko v areáli:

- 10.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 11.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 12.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 13.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 14.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 15.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 16.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok

Generálny partner



Spoluorganizátor



Hlavní partneri



Tatranská odpadová spoločnosť



17.00 VYCHŇARSKÉ ŠARKANICE, Sp. Nová Ves
18.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok

20.00 h

KEŽMAROK SA ZABÁVA – kultúrny program s tanečnou zábavou na Hlavnom námestí pred radnicou

TŠC TEMPO Kežmarok, ZUŠ Petržalská Kežmarok – TS BRILANT, víťazi televíznej súťaže Superstar EMMA DROBNÁ a ŠTĚPÁN URBÁN, populárna hudobná skupina TUBLATNKA, OHŇOSTROJ (cca o 23.00 h), Diskotéka DJ Edo Horanský. Moderuje MARCEL FORGÁČ

NEDEĽA 10. JÚLA 2016

9.00 – 16.00 h

FESTIVAL REMESIEL na Hlavnom a Hradnom námestí a na nádvorí hradu

KULTÚRNE PROGRAMY

Javisko pri radnici:

9.30 DFS GORALIK, Kežmarok
10.00 FS BRANISLAV NUSIČ, Borovo, Chorvátsko
11.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko
12.00 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko
13.00 FS CITTA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
14.00 FS MAGURA, Kežmarok
15.00 Korunovácia KRÁĽA remesla ELRO 2016, UKONČENIE FESTIVALU, KOLESO ŠŤASTIA – žrebovanie tomboly

Javisko pri hrade:

10.00 FS CITTA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
11.00 prestávka (rytiersky súboj pred hradom)
12.00 DFS ŠTVORLÍSTOK Trenčianska Turná, DFS MAGURÁČIK a MAGURÁK Kežmarok
13.30 ZIEMIA SIERADZKA, Sieradz, Poľsko
14.00 FS BRANISLAV NUSIČ, Borovo, Chorvátsko

Hradné nádvorie:

10.00 Rozprávka ŠIPKOVÁ RUŽENKA, Divadlo Harry Teater, B. Bystrica
11.00 Dobová hudba LA SPERANZA
12.00 Skupina historického šermu JAGO, Sp. Nová Ves
12.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
13.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
13.30 Dobová hudba LA SPERANZA
14.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
14.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica

Malé javisko v areáli:

10.00 Ľudová hudba STRUNA, Lendak
11.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
12.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
13.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
14.00 Ľudová hudba STRUNA, Lendak

V areáli počas festivalu: historický tábor s dobovým zariadením a hrami pre deti, detské mestiečko, klieťka hanby, atrakcie pre deti, jazda na koňoch a po-

níkoch, príležitostná poštová pečiatka s námetom hrnčiarskeho cechu, obálky s prítlačou, pamätne listy a ručné rytiny, bylinkárka, veštica, šach s maxi figúrkami, tvorivé dielne, detské centrum, bohaté občerstvenie...

Spríevodné podujatia:

Rozprávka „...A MUSÍ BYŤ PRINCEZNÁ“ 9. a 10. 7. 2016 v priestoroch Kežmarského hradu – vstupy každých 15 minút od 9.00 h

KRVAVÉ DEJINY XIV. „SÁRA“

od 6. do 9. 7. 2016
historický príbeh v priestoroch Kežmarského hradu – vstupy každých 20 minút od 20.00 h

RYTIERSKY TURNAJ na koňoch predelovaný šermiarskymi a tanečnými výkonomi 20 pešakov (dámy, heroldi, panoši, knechti, zástavníci...) v scénickom prevedení TOSTABUR Bratislava pred hradom v historickom tábore
8. 7. 2016 o 18.00 h
9. 7. 2016 o 18.30 h
10. 7. 2016 o 11.00 h

Podkúvanie koňa v kovárskej vyhni pred hradom

8. 7. 2016 o 14.00 h
9. 7. 2016 o 11.00 h a o 15.00 h
10. 7. 2016 o 12.00 h

Historický parný vlak – 9. 7. 2016 na trase:

Svit 9.10 – Poprad 9.20
Poprad 9.30 – Kežmarok 9.55
Kežmarok 11.40 – Poprad 12.05
Poprad 13.40 – Kežmarok 14.05
Kežmarok 16.00 – Poprad 16.25
Poprad 16.30 – Svit 16.40

Vláčik „Maguráčik“ – premáva 8. - 10. 7. 2016 každú hodinu:

8. 7. 2016 od 12.00 do 18.00 h,
9. 7. 2016 od 09.00 do 18.00 h, obedňajšia prestávka 13.00 – 14.00 h,
10. 7. 2016 od 9.00 do 12.00 h.

Trasa: Síd. Juh, Petržalská (zastávka MHD) – Futbalový štadión (smer zimný štadión) – Kávomaty – Garbiarska ul. (zastávka MHD) – Zlatý bažant (zastávka MHD) – Nový evanjelický kostol (zastávka SAD) – Ul. Gen. Štefánika (zastávka MHD) – Síd. Juh, Obrancov mieru (zastávka MHD) – Síd. Juh, Petržalská (zastávka MHD). (Poplatok 0,50 €/jazda/osoba).

Konský taxík – 8. - 10. 7. 2016

Premáva od 10.00 do 18.00 h za priaznivého počasia podľa záujmu.

Stanovište taxi je v parku na Garbiarskej ulici pri Strednej odbornej škole.

(Poplatok 4 €/osoba/malý okruh cca 15 min, 6 €/osoba/stredný okruh cca 30 min, 12 €/osoba/veľký okruh cca 60 min)

Výstavy

* **Výstava venovaná cechu hrnčiarov a kežmarským kníhtlačiarom**

Výstavná sieň BARÓNKA, Hlavné námestie 46

* **Rozdelené spomienky** (Československo 1937 – 1948)

Meštiansky dom na Ul. Dr. Alexandra 11

* **Expozícia MEŠTIANSKA BYTOVÁ KULTÚRA NA SPIŠI**

Meštiansky dom, Hlavné námestie 55

* **Expozícia automobilových veteránov** v priestoroch Kežmarského hradu

* **Brunovský Daniel**

Galéria u anjela, Starý trh 53

Vstupné

Areál festivalu remesiel:

Dospelí 8 €/deň/osoba
Deti a mládež od 120 cm výšky do 18 rokov 5 €/deň/osoba
Dospelí nad 62 rokov, ŽZP-S a osoby do 120 cm výšky 0 €
Dospelí v predpredaji 5 €/deň/osoba
Trojdňový neobmedzený vstup 8 €/osoba
Vstupné pri hromadnom zakúpení viac ako 1 000 ks zľava 20 % z ceny vstupného
Vstupné pri hromadnom zakúpení viac ako 300 ks zľava 10 % z ceny vstupného

Predpredaj vstupeniek:

Kežmarská informačná agentúra:

Hlavné námestie 46, 060 01 Kežmarok,
052 449 21 35

Kníhkupectvo Alterego: Hlavné námestie 3,
060 01 Kežmarok, 052 452 40 21

MIK Poprad: Nám. sv. Egídia 43/86,
058 01 Poprad, 052 16 186

TIK Starý Smokovec: Starý Smokovec 23,
062 01 Vysoké Tatry, 052 442 34 40

TIK Tatranská Lomnica: Tatranská Lomnica 98,
059 60 Tatranská Lomnica, 052 446 81 19

IK Levoča: Námestie Majstra Pavla 58,
054 01 Levoča, 053 451 37 63

IK Spišská Nová Ves: Letná 49,
052 01 Spišská Nová Ves, 053 429 82 93

MIC Stará Ľubovňa: Námestie sv. Mikuláša 12,
064 01 Stará Ľubovňa, 052 432 17 13

Drevený artikulárny kostol:

Koncert KRISTÍNY so štátnym komorným orchestrom Žilina 8. 7. 2016 o 17.00 h

v predpredaji: 10 €, pred koncertom: 12 €, deti do 6 rokov zadarmo

Predpredaj vstupeniek:

Mestské kultúrne stredisko Starý trh 47

Kežmarská informačná agentúra Hlavné námestie 46

online predaj: www.mskskezmarok.sk

Kežmarský hrad:

Denná prehliadka s rozprávkou: dospelí 6 €, deti do 3 r. zadarmo, deti do 6 r. 3 €, žiaci, študenti, dôchodcovia 4 €

Nočná prehliadka „Krvavé dejiny XIV.“: 8 €, v predpredaji 7 €

Predpredaj vstupeniek v pokladni hradu

Vstupenky do areálu festivalu remesiel neplatia do objektov múzea

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Križovatky zdravia



Minule sme sa pristavili pri elementoch Dрева a Ohňa, dnes dokončíme pohľad na zvyšné tri elementy.

Najvyšším vyjadrením elementu Zeme je EMPATIA

Podľa cyklu tvorenia Zem nasleduje po Ohni a tým odráža jeho úlohu zaopatrenia mysle a zároveň schopnosť konkrétneho myslenia. Keď máme v tomto elemente nedostatok energie, naše myslenie je napäté a narušované, až sa môžeme dopracovať k istému druhu depresie, ktorá môže prameniť z príliš veľa premýšľania, za ktoré práve Zem zodpovedá.

Orgány spojené s týmto elementom sú: slezina, slinivka (pankreas) a žalúdok. Ich základnou úlohou je premena a prenos. Sú zodpovedné za premenu potravy a nápojov a sú kľúčovými dodávateľmi sily a vitality. Keď sa ich činnosť naruší dôsledkom nedostatočnej energie, môže sa objaviť pomalé trávenie, plynatosť alebo aj prebytok tekutín v tele. Slezina má na starosti intelekt – aspekt psychickej schopnosti myslieť, sústrediť sa, študovať a učiť sa na pamäť.

Na emocionálnej úrovni je Zem spájaná so starostlivosťou, podporou a sympatiami k iným. Osoba s dostatkom zemskej energie je empatická a lojálna, ale nerovnováha v tomto elemente sa môže prejaviť v prehnane opatrnom prístupe, kedy máme

neustále obavy o iných a zároveň nedbáme o seba. Potom môžeme začať trpieť ďalším druhom depresie, ktorá pramení práve v neuspokojenom pociť, že o nás nikto nestojí a pritom to iba my sami zabúdame na svoje vlastné potreby.

Po Zemi nasleduje Kov a najvyšším vyjadrením tohto elementu je ÚCTA

Prostredníctvom úcty znovu a znovu získavame pravdivý pohľad na naše miesto vo vesmíre. Tohto elementu sa dotýkajú problémy vzťahu a individuality. Tí, ktorí majú tento element pevný, hľadajú vzájomné pôsobenie a komunikáciu ako zdroj stimulácie a pochopenia. Ale keď je tento element narušený, človek je zraniteľný, môže prejavovať sklony utiahnuť sa do seba a izolovať sa od druhých. Môžeme povedať, že v harmonickom stave človek presadzuje poriadok, komunikáciu a pozitívnosť, zatiaľ čo v strese môže dospieť k zovretosti, ústupu do pozadia a k pesimizmu. A potom pocity pesimizmu, ľútosti, výčitiek a strát, s ktorými sme sa nedokázali zmieriť, zvierajú našu dušu a vedú k chátraniu tela. Základnou emóciou Kovu je smútok a ak nie sme schopní úprimne

plakať a truchliť, ale dusíme pocity žiaľu vo svojom vnútri, môžu z toho vzniknúť ďalšie depresie, respektíve osamotenie a rezignácia. Plúca sú rozhodujúce pre zaistenie vitality tela a mysle. Keď je ich funkcia narušená, dostavuje sa únava, krátky dych, resp. dýchacie ťažkosti a melanchólia. Jednoduché, fyzické a psychické v nás sú spojené nádoby.

Element Vody ukončuje kolobeh života a jej najvyšším vyjadrením je MÚDROST

Múdrosť sa rozvíja prostredníctvom trvalých a zaužívaných znalostí, ktoré sa prejavujú v jednaní zladenom s okolím. Je výsledkom vôle, ktorá v tomto finálnom štádiu by už mala byť pokojná a rozvážna. Keď je vôľa silná a vodný element je v harmónii, sme rozhodní, dômyselní, prezieraví, odvážni, veríme si, naša myseľ je prenikavá a neplytváme energiou na zbytočné a pomimuté veci. Keď je Voda v disharmónii, môže mať za následok apatiu, pocit bezmocnosti, resp. človek je netrzeplivý, stále sa niekam ženie. Je pochabý, nepokojný, neschopný zvládť svoje sklony a jednanie, často je označovaný za workholika. Požaduje od seba príliš veľa, snaží sa dosiahnuť úspech za každú cenu,

až môže nakoniec vyčerpať svoju vrozenú Qi (čchi) a jin a podľahnúť nervovému vyčerpaniu. Vždy je tu v pozadí strach, ktorý ako už z minulých článkov vieme, ukladá sa v obličkách.

Obličky uchovávajú podstatu, teda energetický základ jedinca. Tá bola vytvorená počatím, pri spojení rodičovských podstát a je zodpovedná ďalej za reprodukciu a vývoj. Vyživuje kostnú dreň, plní mozog a miechu. Disharmónia tejto podstaty zahŕňa neplodnosť, sklon k potratom, degeneráciu kostí, výpadky pamäti a nedostatočnú imunitu. Ďalšou veľkou úlohou obličiek je ovládať vodu, teda odfiltrovať telesné tekutiny a odpadové látky z krvi. Z toho vyplýva, že obličky sú život posilňujúci, ale aj život ohrozujúci orgán a preto ich starostlivo ošetrojme, ba priam rozmaznávajme.

A sme na konci našich príbehov. Ak ste si zapísali čo len jednu myšlienku do pamäti, aj to je dobré pre vaše poznanie, lebo všetko, čo sa deje okolo nás, čo nás pozitívne či negatívne ovplyvňuje, vždy musíme vyriešiť len a len my sami. A naše riešenia sa odvíjajú od našej miery poznania...

/UM/



Elementy.



PROGRAM KINA *iskra* JÚL 2016

Tipy z júlového programu

1. – 2. 7. o 18.00 (piatok), o 17.00 (sobota)

Alica v Krajine za zrkadlom 3D

(dobrod. fantasy, USA, 2016, 108 min, dabing, MP, 5,50 €)

3. 7. (nedeľa) o 17.00

Hľadá sa Dory

(animovaná komédia, USA, 2016, 95 min, dabing, MP, 3,50 €)

2. – 3. 7. (sobota, nedeľa) o 19.00

Predtým, ako som ťa poznala

(romantický, USA, 2016, 110 min, titulky, MP12, 3,50 €)

4. 7. (pondelok) o 19.00

– filmový klub (Európske filmy za €uro)

Ľudský rozmer

(dokument, Dánsko, 2012, 77 min, titulky, MP12, 1 €)

Po filme diskusia o verejnom priestore v Kežmarku

10. 7. (nedeľa) o 19.00

Legenda o Tarzanovi

(akčný/dobrodružný, USA, 2016, 110 min, MP12, 3,50 €)

11. 7. (pondelok) o 19.00

filmový klub (Európske filmy za €uro)

Hanba

(dráma, V. Británia, 2011, 101 min, titulky, MP18, 1 €)

14. – 15. 7. (štvrtok, piatok) o 18.00 – 3D,

16. – 17. 7. (sobota, nedeľa) o 17.00 – 2D

Doba ľadová: Mamutí tresk

(animovaná komédia, USA, 2016, 95 min, dabing, MP, 5/3,50 €)

18. 7. (pondelok) o 19.00

– filmový klub (Európske filmy za €uro)

Ja, Olga Hepnarová

(dráma, ČR/Pol./Franc./SR, 2016, 105 min, pôvodné znenie, MP15, 1 €)

22. – 24. 7. (piatok, sobota, nedeľa) o 19.00

Učiteľka

(dráma, SR/ČR, 2016, 102 min, pôvodné znenie, MP12, 3,50 €)

25. 7. (pondelok) o 19.00

– filmový klub (Európske filmy za €uro)

Samba

(komédia/dráma, Francúzsko, 2014, 120 min, titulky, MP12, 1 €)

30. 7. – 6. 8. o 21.00

Letné kino na hradnom nádvorí.



Grilovanie na námestí

Oheň náš darca – pod týmto názvom sa skrýval desiaty ročník súťaže v grilovaní a barbecue, ktorý na 8. júna pripravila Hotelová akadémia (HA) Otta Brucknera. Osem družstiev z celého Slovenska si vyskúšalo svoju šikovnosť priamo na Hlavnom námestí. Prvé miesto patrí tímu z HA

L. Wintera v Piešťanoch, druhé SOŠ Kušníerska brána Kežmarok a tretie HA v Prešove. Najlepšie predjedlo pripravilo družstvo z HA Otta Brucknera Kežmarok, najlepšie hlavné jedlo SOŠ obchodu a služieb Trenčín a najlepší dezert Spojená škola Slanická osada Námestovo. **Text a foto: -bel-**

PROGRAM MsKS

Od 1. 7. do 6. 7. 2016

KEŽMARSKÉ KULTÚRNE LETO

– Koncerty na korze

-hudobný program ZUŠ Petržalská

Hlavné námestie – malé javisko pri radnici

8. – 10. 7. 2016 (piatok – nedeľa)

EURÓPSKE ĽUDOVÉ REMESLO

-26. ročník festivalu remesiel a ľudovej kultúry venovaný hrnčiar-skemu cechu a kežmarským kníhtlačiarom

Hlavné a Hradné námestie v Kežmarku

8. 7. 2016 (piatok) o 17.00 h

KRISTÍNA & Štátny komorný orchester Žilina

diriguje: Adrián Kokoš, hostia: Eva Hornyáková – soprán, Róbert Smiščík – tenor

Vstupné: 10,-€ predpredaj, 12,-€ pred koncertom

Drevený artikulárny kostol, Kežmarok

13. 7. 2016 (streda) o 16.00 h

KEŽMARSKÉ KULTÚRNE LETO

-vystúpenie folklórnej skupiny Garkalne, Lotyšsko

Hlavné námestie – veľké javisko pri radnici

15. 7. 2016 (piatok) o 16.00 h

KEŽMARSKÉ KULTÚRNE LETO

– Hudobné piatky

-vystúpenia umelcov a hudobných skupín

z Kežmarku a okolia

Hlavné námestie – malé javisko pri radnici

19. 7. 2016 (utorok)

KEŽMARSKÉ KULTÚRNE LETO

– Koncerty na korze

-hudobný program žiakov ZUŠ A. Cigera a ich kamarátov z Nemecka

Hlavné námestie – malé javisko pri radnici

22. 7. 2016 (piatok) o 16.00 h

KEŽMARSKÉ KULTÚRNE LETO

– Hudobné piatky

vystúpenia umelcov a hudobných skupín z Kežmarku a okolia

Hlavné námestie – malé javisko pri radnici

Letný divadelný festival na KEŽMARSKOM HRADE

25. 7. 2016 (pondelok) o 20.30 h

Divadlo KLUD Kladzany – dve jednoaktovky

"Konec zbojníkov na vichodze" a "Jou, paňe Bože".

Vstupné: 5,- €

Kežmarský hrad

26. 7. 2016 (utorok) o 20.30 h

Divadlo Hotel Maria Banská Bystrica

– „Hájkova žena“

Vstupné: 5,- €

Kežmarský hrad

27. 7. 2016 (streda) o 16.00 h

Divadlo Hotel Maria Banská Bystrica

– „Gulliverove cesty“

-divadelné predstavenie pre deti

Vstupné: 2,- €

Kežmarský hrad

28. 7. 2016 (štvrtok) o 20.30 h

Divadlo Commedia Poprad – „Zápisky dôstojníka Červenej armády“

Vstupné: 5,- €

Kežmarský hrad

29. 7. 2016 (piatok) o 20.30 h

Túlavé divadlo Bratislava – „Cyrano“

Vstupné: 5,- €

Kežmarský hrad

29. 7. 2016 (piatok) o 16.00 h

KEŽMARSKÉ KULTÚRNE LETO – Hudobné piatky

vystúpenia umelcov a hudobných skupín z Kežmarku a okolia

Hlavné námestie – malé javisko pri radnici

30. 7. 2016 – 6. 8. 2016

Letné premietanie kina Iskra na Kežmarskom hrade

Stretli sme sa po 50 rokoch

Pomaturitné stretnutie po 50 rokoch absolventov Strednej poľnohospodárskej technickej školy odbor pestovateľ – chovateľ v Kežmarku na bývalej Duklianskej ulici sa uskutočnilo 4. júna. Z 25 bývalých spolužiakov 4. B, ktorí maturovali v roku 1966 pod vedením triedneho profesora Stanislava Krmenčíka sa v hoteli Club stretli 18. Zaujímavosťou je, že náš ročník bol posledným, lebo škola nemala vlastnú budovu, a tak v Pradiarni bola vybudovaná nová škola a daná do užívania 23. 8. 1966.

Mali sme si čo povedať, spomienky na školské časy ostávajú stále živé, vyvolávajú úsmevy na tvári a vracajú nás do

mladosti. Život však nezastaví. Všetkých spolužiakov, ako aj našich vyučujúcich, ktorí už nie sú medzi nami, sme si uctili minútou ticha. Prijemnú atmosféru vydareného stretnutia dopĺňal hrou na akordeón spolužiak Alfréd Zachar, ku ktorému sa svojim spevom ostatní pripájali. Prítomní sa podpísali do kroniky, ktorú vedíme od prvého stretnutia v roku 1971 a pravidelne dopĺňujeme fotografiami a zápismi. Rozchádzali sme sa s nádejou na ďalšie, v poradí už 11. pomaturitné stretnutie.

Antónia Šílonová – Husárová
Foto: archív školy



Zľava: J. Gengel, E. Vinceková – Broszová, M. Zimmermannová – Hossová, R. Lizáková – Prečová, B. Deverová, M. Šimová – Želinská, D. Pacanovský, E. Kožuchová – Krempaská, L. Palguta, A. Zachar, I. Bižiak, Š. Bukovina. Sediaci zľava: J. Kic, G. Bernateková – Horníková, A. Šílonová – Husárová, Z. Korenková – Gregušková, F. Zeman.



Deti s Rexom a Jožinkom.

Deň otvorených dverí

Skoro 400 detí zavítalo počas druhého júnového dňa do priestorov mestského úradu a mestskej polície. V zasadačke si vyskúšali, aké je to byť primátorom, viceprimátorom či prednostom. Ich otázky doslova vyrážali dych. Tá, ktorá „prebila“ všetky ostatné, znela: „Teta, máte tu aj jaskyňu?“ Pohotová reakcia vedúcej organizačno-správneho oddelenia Márie Vallušovej dala tušiť, že

ju len tak niečo neprekvapí: „Nie, ale je tu pivnica.“ Malý zvedavec však pokračoval: „A podzemné chodby?“ Nuž, zatiaľ ich pod mestským úradom nenašli. Veľký úspech mala aj prehliadka priestorov mestskej polície. Deti si mohli vyskúšať napríklad nepriestrelnú vestu a venovali sa im dvaja maskoti – Rex a Jožinko.

Text a foto: -bel-

Najlepšia maturitná práca

Stalo sa tradíciou v rámci maturitných skúšok v Strednej umeleckej škole v Kežmarku, že komisia zostavená z odborníkov z praxe vyberá spomedzi všetkých prác v každom odbore tú najlepšiu, ktorej autor získava cenu riaditeľky.

Cenu si prevzali 30. mája pri príležitosti odovzdávania maturitných vysvedčení a vyradení absolventov vo výstavnej sieni Barónka, kde sa súčasne konala výstava maturitných prác. V tomto roku v odbore

propagačné výtvarníctvo komisia vyhodnotila ako najlepšie dve práce – Cyklus grafík L. Regešovej a Kolekciu plagátov T. Oravcovej. Vo fotografickom dizajne komisia, ako najlepšie vyhodnotila dve práce – Portrét žiačky R. Okresovej a video na tému Život a jeho zmysel B. Šoltýsa. V odbore konzervátorstvo a reštaurátorstvo drevorezieb komisia z Poľska, ako najlepšiu prácu vybrala reštaurovanie príborníka P. Kahúna a F. Berkého.

-suš-



Diplomy najlepším odovzdala riaditeľka SUŠ Slavkovská Kežmarok M. Perignéthová.

Maguráčik v Slovinsku

Na pozvanie súboru Iskraemeco sa DFS Maguráčik v polovici mája zúčastnil 13. medzinárodného festivalu FOS Predoslje v mestčku Kranj v Slovinsku.

Maguráčik prezentoval slovenské ľudové umenie a mesto Kežmarok svojím programom Zahrajte husličky pod naše nožičky, v ktorom predstavil najúspešnejšie čísla zo svojho bohatého repertoáru. Najskôr sa predstavil v miestnej základnej škole v úvodnom programe a spoločnom stretnutí so žiakmi, kde okrem uvedenia detských hier a zvykov

vyučoval tanečné motívy tradičného slovenského tanca z goralскеj dedinky Lendak pod názvom Poza noge. Spontánne zapojenie sa žiakov do projektu tanca sa stretlo s veľkým úspechom a napokon sa naše deti učili slovinské tance podobné našej Kolmijke. Po spoločnom obede sa presunuli do mesta, kde sa pripravoval sprievod a otvárací program



Detský folklórny súbor Maguráčik v Pasku Brdo.

festivalu, ktorý zastrešuje medzinárodný výbor CIOFF. Celkom 9 kolektívov zo Slovinska i hostia zo Srbska a slovenský Maguráčik

ukázali krásu tradičných zvykov, piesní, hier a tancov predkov zo svojich regiónov.

Tex a foto: Juraj Švedlár



Kapela Fest v roku 2013.

Kapela Fest sa tento rok kvôli rekonštrukcii hradu presunie na hlavné pódium pred radnicu. Uskutoční sa v piatok, 26. 8.

Okrem tejto zmeny prinášame aj ďalšiu novinku a tou budú tzv. nominačné, alebo inak povedané súťažné kolá. V nich miestne

Kapela Fest s novinkami

a regionálne kapely či sólo umelci budú súťažiť o honorovanú miestenku na spomínaný festival. Prvé základné kolo bude hneď v piatok po festivale ELRO, t. j. 15. 7. so začiatkom o 16.00 h. Bude pravidlom, že aj nasledujúcich 5 vystúpení bude vždy v piatok o 16.00 (22. 7; 29. 7; 5. 8; 12. 8; 19. 8). Všetky vystúpenia sa uskutočnia na malom pódiu na námestí. Ďalšou novinkou je, že o jednom postupujúcom rozhodne verejnosť na základe hlasova-

nia na sociálnej sieti Facebook a o troch ďalších porota. Každý, kto sa zapojí do hlasovania, bude zaradený do žrebovania o 2 lístky do miestneho kina Iskra. Žrebovať budeme dvoch výhercov, ktorí si cenu musia prevziať priamo počas podujatia Kapela Fest. Všetky novinky a informácie budeme postupne zverejňovať na stránke mesta Kežmarok, ako aj na jeho facebooku.

Matúš Polák

Foto: archív autora

Z dejín remesiel a cechov

Históriu takmer 750-ročného mesta Kežmarku tvorili predovšetkým remeselníci. Napriek tomu prvá samostatná kniha o ich živote a práci vychádza až teraz. Oživiť už prakticky mŕtve dianie je veľmi ťažká vec. Miriam Lengovej sa to však podarilo.

V posledných desaťročiach sa objavuje celý rad publikácií venovaných problematike regionálnych dejín, pričom ich autori sa usilujú neraz o podrobnejšie spracovanie aj parciálnejších otázok spojených s našou históriou. Aj v prípade publikácie venovanej životu a každodennej práci kežmarských remeselníkov sa autorka pokúša

o predstavenie pomerne náročného problému. Snaží sa o podrobnejšiu charakteristiku postupného vývoja najdôležitejšieho druhu výrobného činnosti, ktorá v stredoveku a novoveku predstavovala nielen hlavné zamestnanie miestnych obyvateľov, ale tiež rozhodujúci zdroj prosperity mesta až do začiatku 19. storočia.

Snaha o priblíženie tejto dôležitej oblasti minulosti Kežmarku je nepochybne chváľhodná. Autorka sa pritom okrem už existujúcich starších prác venovaných tejto problematike usilovala využiť archívne pramene. I vďaka tomu sa jej v konečnom dôsledku podarilo

vytvoriť pomerne ucelený obraz o živote, práci a celkovom význame tejto najpočetnejšej časti mestskej komunity. Navyše, čo nie je celkom bežným javom, sa jej podarilo udržať prístupnú formu výkladu, aj pri zachovaní odbornej úrovne textu.

Už bežným štandardom pri takýchto publikáciách sú recenzie, prípadne jazykový korektor. V tomto prípade sa v tiráži neuvádzajú, pričom obe tieto kategórie by mali svoje opodstatnenie. Recenzenti by tak, ako v iných vedeckých a odborných prácach nesporne „vychytali“ občasné drobné nepresnosti či diskutabilné tvrdenia. Najmä také, ktoré autor zaujatý obsahovou

stránkou diela, často jednoducho nepostrehne. Rovnako by ako nezaujatý čitateľ zachytil opakovanie niektorých myšlienok, resp. dôslednejšie preklenutie prechodu od vzniku cez rozvoj až po zánik, najmä cechového usporiadania združenia výrobcov. Jazykový korektor by zasa odstránil sporadické stylistické nedôslednosti. No aj napriek tomu môže výsledný text predstavovať tak, ako uviedla samotná autorka v závere, zaujímavý pohľad do sveta cechov, remesiel a remeselníkov.

Recenziu knihy Miriam Lengovej: Kežmarské remeselníci Z dejín remesiel a cechov v Kežmarku (1443 – 1872). Napísal Patrik Derfiňák

Na majstrovstvách Slovenska

V popradskej Aréne sa 14. mája uskutočnili Majstrovstvá Slovenska detí a žiakov v karate. V konkurencii vyše 460 pretekárov zo 60 klubov Slovenska bolo z nášho oddielu 18 pretekárov. Domov si odniesli tituly vicemajstrov Nina Božoňová

v kategórii agility dievčatá 5-ročné a Kevin Novák v agility chlapci 7-roční. Táto súťaž bola pre Kežmarčanov poslednou v sezóne. V závere školského roka prešli páskovaním na vyšší technický stupeň.

Text a foto: Jaroslav Božoň



Poslednú májovú sobotu si kežmarskí futbalisti zmerali sily s Ajaxom Pakostov. Stretnutie sa od začiatku vyvíjalo v prospech domácich, ktorí po prvom polčase viedli 2:0. Výsledok 28. kola: 1. MFK Kežmarok – Ajax Pakostov 3:2 (2:0). Góly: 22. Šugarek, 43. Akharov, 56. Toporcer. Diváci: 150. Zostava Kežmarku: Kuruc – Labus, Schmál, Tomčák (Džadoň), Adam – Šugarek (Pitoňák), Dejneka, Fejercák, Toporcer – Wildner (Kalafut), Akharov.

Text a foto: -bel-

Ovácie pre volejbalistky

Je už síce pár dní po oslavách úspechu kežmarského ženského volejbalu, ale radostný pocit ešte stále pretrváva. Vidieť zaplnenú halu doma a hlavne dvakrát v Bratislave, tak na to sa jednoducho nezabúda. Športové výkony na vysokej úrovni u oboch družstiev, skvelé výkony našich dievčat, rozum a prihrávky Moniky Smak, skúsenosť a bojovnosť kapitánky Katky Jakušovej (srdcom a nasadením celý otec František Mizdoš), Mudrovič, ktorá sa riadi heslom: Legionárka musí byť najlepšia. Kvalitné výkony smečiarok Ši-

pošovej a Dragošekovej, spolu s mladými hráčkami Beckovou, Zatrochovou, Skupinovou a Labudovou... Bojovná Jagodzinska v poli (tá by pozbierala aj jahody v snehu). Mladé hráčky budú mať ťažkú úlohu nahradiť túto silnú generáciu nestárnúcich hviezdíček. Preto patrí poďakovanie všetkým, ktorí okolo volejbalu robili a robia. A výsledok 3:0 pre STU Bratislava nech vôbec nikoho nemrzí, lebo vidieť bratislavských divákov v stojí poďakovať sa našim dievčatám, naozaj stál za to.

Priaznivec športu Jaro



Koncom mája sa konalo cvičenie záchrannejho systému okresu Kežmarok a Asociácie samaritánov Slovenskej republiky a Rakúska s názvom RRT FTX Slovakia 2016. Naši dobrovoľní hasiči ukázali svoju šikovnosť pri vykonávaní protipovodňových opatrení v rámci zvýšenia hladiny vodného toku Ľubica na eliminovanie následkov prípadných škôd. S novou technikou (Iveco Daily, protipovodňový vozík s čerpadlom a protipovodňovou bariérou), ktorú dostali minulý rok, patrili medzi najlepších.

Text: -bel-

Foto: Ladislav Melikant



Krajské kolo v Kežmarku

Kežmarský futbalový štadión bol koncom mája dejiskom prešovského krajského kola 18. ročníka McDonald's Cup – Majstrovstiev Slovenska vo futbale žiakov a žiačok 1. stupňa základných škôl. Do finále postúpil tím Základnej školy Wolkerova z Bardejova.

Text a foto: -bel-

Hokejbalisti získali miestenku na svetový pohár

Kežmarskí hokejbalisti slávia jeden úspech za druhým. Ako sa im darí v súčasnosti a aká bola ich cesta za úspechmi, na to sme sa pýtali predsedu klubu MŠK a vedúceho mužstva Stanislava Kovalčíka.



Stanislav Kovalčík.

Vráťme sa na chvíľu do histórie a pozrime sa na začiatky hokejbalu v Kežmarku...

S hokejbalom v Kežmarku začali pred 17 rokmi a najväčšiu zásluhu na tom má Pavol Humenník. Všetko začalo na Juhu v „kľietke“ mestskou ligou a postupom času vedenie Kežmarskej hokejbalovej ligy usúdilo, že máme veľký hokejbalový potenciál a rozhodlo sa prihlásiť mužstvo do extraligy, no a tento rok sme odohrali našu 6 sezónu.

Ako by ste popísali vašu cestu za jednotlivými titulmi?

Začiatky boli ťažké. Postupne sme sa dostali medzi najlepšie extraligové mužstvá v jednotlivých kategóriách, kde sa nám niekedy darilo viac, inokedy menej. Za všetky slová však najlepšie hovoria výsledky: boli sme vicemajstrami M-SR výberov miest U10 roku 2015, patrí nám víťazstvo v M-SR výberov miest U12 a U14 v minulom roku, stali sme sa vicemajstrami extraligy U16 za rok 2015 a sme držiteľmi bronzových medailí v seniorskej kategórii za 3. miesto v sezóne 2015/2016.

Prezradíte našim čitateľom, ako ste sa dopracovali k terajšej funkcii predsedu klubu?

Pavol Humenník skončil, bol som oslobodený ja. Spolu s mužstvom som chodieval na zápasy ako „kvázi“ fotograf. Ponuku som akceptoval, chlapci ma prijali – vnímali ma ako najlepšiu voľbu. Teraz v júni to bol presne rok, ako som sa stal predsedom klubu. Zároveň sa L. Majerčík rozhodol, že končí

v seniorskej kategórii, preto sme museli riešiť kým obsadíme pozíciu trénera. Nakoniec padlo rozhodnutie osloviť nášho dlhoročného hráča Dávida Mikšu. Ten bol v tom čase zranený a nemohol aktívne hrať a zároveň bol držiteľom licencie hokejbalového trénera. Ponuku akceptoval a dnes môžeme konštatovať, že to bolo správne rozhodnutie. Dávid je síce mladší, ako niektorí hráči, ale chlapci ho rešpektujú, lebo ako sám povedal: na ihrisku je trénerom, ale v súkromí sú kamaráti.

Čo ste počas roku svojho pôsobenia pri hokejbalistoch dosiahli? Na čo ste hrdý, čo by ste chceli zlepšiť?

Najväčším úspechom počas môjho pôsobenia vo funkcii je určite zisk bronzových medailí v sezóne 2015/2016. Nesmieme zabúdať ani na našu mládež, ktorá tiež dosahuje pekné výsledky, ale o tom by vám viac dokázal porozprávať ich tréner L. Majerčík.

Čo by sme chceli zlepšiť? Určite je to vybudovanie lepšieho zázemia. V Kežmarku ho nemáme stabilné. Problémom je, že štadión stojí na pozemku školy. Ide o mestský majetok, ale obhospodaruje ho škola, preto tam nemáme svoju šatňu, kde by sme sa napríklad po tréningu porozprávali, utužili vzťahy či uložili materiál. Každé mužstvo extraligy ho má, my nie. Pokúšali sme sa situáciu riešiť využitím priestorov v blízkosti školy, ale nevyšlo nám to. Rokujeme aj so školou o šatni na zápasy, našťastie sa s vedením vždy vieme dohodnúť. Veľkým problémom sú sociálne zariadenia pre divákov, v škole ich nemôžu používať.

Ako hodnotíte športové pôsobenie svojich chlapcov?

Dosiahli sme veľký úspech, aj napriek tomu, že máme jedno z najmladších mužstiev v slovenskej extralige. Pritom chlapci hrajú zadarmo. Mesto nám každý rok prispieva z rozpočtu, za čo sme veľmi vďační, lebo bez toho by sme sa nepohli. Nezabúdame ani na nášho sponzora Mira Godlu a jeho firmu Mimisolar, ktorý nám veľmi pomohol, najmä materiálne. Hľadáme si aj ďalších sponzorov, ale nie je to jednoduché.

Andrea Belošičová

Volejbaloví veteráni v Brezne



Tím z Kežmarku sa 18. júna zúčastnil na 15. ročníku Medzinárodného volejbalového turnaja veteránov v Brezne. Priniesol si odtiaľ pohár za 1. miesto. Na podujatí si zmerali sily 4 družstvá. Zloženie tímu: vedúci: M. Lajda, J. Bittner, hráči: L. Cvek, P. Gašpar, L. Horník, P. Lajda, P. Mudrík, F. Tomčák, M. Varšo.

Text a foto: Ludovít Horník

Olympijský oheň na Kežmarských hrách

Ako každoročne zorganizovala ZŠ Nižná brána koncom mája atletické preteky žiakov základných škôl O pohár primátora mesta Kežmarok.

Prológom jubilejného 30. ročníka bol príchod olympijskej pochodne do centra mesta, kde ju členovia Olympijského klubu Vysoké Tatry odovzdali primátorovi Jánovi Ferenčákovi. Tá hneď putovala do rúk našich skvelých bývalých kežmarských športovcov a trénerov Vladimíra Majerčáka, Imricha Gašpara, Antona Vojtičku a Ota Krajňáka, ktorí pochodeň v sprievode športových nádejí priniesli do školy a slávnostne zapálili olympijský oheň. Počas slávnostného otvorenia boli za 30-ročnú úspešnú organizáciu podujatia ocenení pamätnou plakétou učiteľia telesnej výchovy Terézia Stanová, Milan Hudáček, Vladimír Sabol a školník František Karolyi.

Na atletickom mítingu sa zúčastnili všetky základné školy mesta Kežmarok, ZŠ Ľubica a škola z partnerského mesta Nowy Targ. Súťažiacich bolo viac ako 320. Víťazstvo medzi školami si odniesla ZŠ Nižná brána, druhá bola ZŠ Dr. Daniela Fischera a tretia ZŠ Grundschule Hradné námestie.

Výsledky žiakov: beh na 60 m st. žiaci – 1. Vladimír Makara zo ZŠ Nižná brána, 2. Rastislav Dorula, 3. Michal Groman (obidvaja zo ZŠ Dr. Fischera), kriketka ml. žiačky – 1. Kristína Šateková z Grundschule, 2. Eva Kovaříková zo ZŠ Nižná brána, 3. Miroslava Šteciová, beh na 60 m st. žiačky – 1. Diana Gorelová z Grundschule, 2. Erika Jančušková, 3. Šarlotta Marfiaková (obidve zo ZŠ Dr. Fischera), beh na 60 m ml. žiačky – 1. Dušana Džadoňová, 2. Karin Baraneková (obidve zo ZŠ Nižná brána) 3. Ema Oleškáková zo ZŠ Sv. Kríž, kriketka ml. žiaci – 1. Mikolaj Mikolajczyk

z N. Targu, 2. František Lech zo ZŠ Nižná brána, 3. Michal Batkiewicz z N. Targu, beh na 60 m ml. žiaci – 1. Marek Šoltés zo ZŠ Dr. Fischera, 2. Martin Želinský zo ZŠ Nižná brána, 3. Mário Mudrák zo ZŠ Sv. Kríža, skok do diaľky st. žiaci – 1. Adam Džadoň zo ZŠ Dr. Fischera, 2. Sebastian Ritter zo ZŠ Ľubica, 3. Jozef Džadoň zo TŠ Nižná brána, skok do diaľky st. žiačky – 1. Erika Jančušková zo ZŠ Dr. Fischera, 2. Sandra Mláková zo ZŠ Sv. Kríža, 3. Diana Šušorová zo ZŠ Dr. Fischera, kriketka st. žiaci – 1. Jozef Džadoň zo ZŠ Nižná brána, 2. Adam Pirhala, 3. Marius Stoklas (obidvaja zo ZŠ Dr. Fischera), beh na 300 m st. žiaci – 1. Vladimír Makara zo ZŠ Nižná brána, 2. Jakub Gardoš zo ZŠ Dr. Fischera, 3. Dominik Šoltés zo ZŠ Nižná brána, skok do diaľky ml. žiačky – 1. Bianka Zavacká zo ZŠ Dr. Fischera, 2. Martina Enekešová zo ZŠ Nižná brána, 3. Monika Veštúrová zo ZŠ Dr. Fischera, skok do diaľky ml. žiaci – 1. Marek Šoltés zo ZŠ Dr. Fischera, 2. Krystian Kubicz z N. Targu, 3. Samuel Bartoš zo ZŠ Nižná brána, kriketka st. žiačky – 1. Tatiana Dziaková zo ZŠ Dr. Fischera, beh na 150 m ml. žiačky – 1. Dušana Džadoňová zo ZŠ Nižná brána, beh na 150 m ml. žiaci – 1. Damián Pavlík zo ZŠ Nižná brána, beh na 300 m st. žiačky – 1. Diana Gorelová z Grundschule, beh na 800 m st. žiačky – 1. Viktóra Jefanová zo ZŠ Nižná brána, beh na 600 m ml. žiaci – 1. Rastislav Wikarski zo ZŠ Nižná brána, beh na 1 000 m st. žiaci – 1. Jakub Gardoš zo ZŠ Dr. Fischera, štafeta 4x60 m st. žiaci – 1. ZŠ Nižná brána, 2. Grundschule, 3. Ľubica.

Dušan Tokarčík
Foto: -bel-



Na slávnostnom otvorení odovzdal primátor olympijský oheň.

Okrúhle výročie olympiády

Jubilejný 30. ročník Olympiády detí materských škôl mesta Kežmarok v ľahkoatletickom trojboji, ktorý bol zároveň 5. ročníkom Memoriálu Vlada Jančeka, sa konal 26. mája na štadióne ZŠ Nižná brána.

Niesol sa v duchu olympizmu, ktorý v deťoch „zapálila“ prítomná skutočná olympionička Mária Jasenčáková, predsedníčka Olympijského klubu Vysoké Tatry. Čestnou účastníčkou v zastúpení nebohého zakladateľa Vlada Jančeka bola jeho manželka Mária Jančeková, ktorá netajila svoju úprimnú radosť z pokračovania tejto mestskej tradičnej ľahkoatletickej súťaže.

Hlavnou organizátorkou od zrodu olympiády, vrátane tejto jubilejnej, bola Materská škola Severná 5 v spojení najmä s menami Zdenka Janekurová a Ľudmila Rochová. V hodnotení histórie i súčasnosti odznelo poďakovanie

mestu Kežmarok a osobitne ZŠ Nižná brána. Bez výdatnej pomoci tejto školy by sa nekonal ani jeden ročník, o čo sa najviac zaslúžil Milan Hudáček, dlhoročný hlavný rozhodca. Prijemné športové podujatie v rámci Dní športu mesta Kežmarok bolo ukončené hodnotením pod „taktovkou“ nastupujúceho mladého hlavného rozhodcu Filipa Kormoša.

Výsledky: beh – 1. Liana Richtaříková, 2. Sára Pavlíková, 3. Ema Barnášová, hod – 1. Karolína Socháňová, Diana Galovičová, Vanesa Pompová, skok – 1. Nelly Danielčáková, 2. Vanesa Toporcerová, 3. Rachel Václavová.



Riadková inzercia

PREDAJ

- Predám 4 m³ pieskovca, za kubík 20 € T. č. 0908 989 104.
- Predám vibračný motor – široké použitie. T. č. 0908 989 104.

• MADAF REAL ponúka na predaj v Kežmarku veľký 1-izbový byt v OV na Severnej ulici a veľký 2-izbový tehlový byt v centre mesta. Ďalej ponúka na predaj RD v Spišskej Belej a v Rakúsoch a stavebné pozemky v Kežmarku a Ľubici. T. č. 0907 999 982.

- Predám stavebný pozemok v Malom Slavkove 2130 m², IS pri pozemku

• Okresný súd Kežmarok hľadá na zastupovanie počas MD/RD mzdárku/personalistku a správkyniu majetku. Info na tel. č. 052/88 84 140.

+ všetky povolenia na realizáciu. Kanalizácia na pozemku. Priložím projekt na dom v hodnote 1700€. Cena 15€ m² + dohoda. 0918 532 176.

INÉ

- Prebytky okrasných drevín za znížené ceny ponúkam na Michalskej 23.
- Stála ponuka vonkajších bonsajov. 0907 315 187.
- Kvalitné nátery striech, lacno. 0907 545 258.
- Na počkanie opravím bicykle, kočík, nabrúsim náradie a iné. Import – OPRAVA BICYKLOV, SKISERVIS A SLUŽBY, 0905 434 153, www.im-sport.net.

ENZYM BIO

market

bezlepkové potraviny (celiakia), vegetariánska strava, sladkosti čaje, oleje, obilniny, zeleninové šťavy, semená výťažky z bylín (tinktúra), zelené potraviny, DIA, BIO

Dr. Alexandra 16, Kežmarok

0917 320 517
0918 879 476
e-mail: info@enzymshop.sk

Otvorené:
9.00 - 13.00, 14.00 - 17.00
Sobota: 8.30 - 12.00

www.enzymshop.sk

Program športových podujatí

VÝSLEDKY

FUTBAL – dospelí

5. 6. 2016	TJ Sokol Ľubotice – 1.MFK Kežmarok	3:1
12.6.2016	1.MFK Kežmarok – OŠFK Šarišské Michaľan	1:3

FUTBAL – dorast

4. 6. 2016	1.MFK Kežmarok – FK Pokrok SEZ Krompachy	3:2
12. 6. 2016	MŠK Slavoj Spišská Belá – 1.MFK Kežmarok	4:1

FUTBAL – starší žiaci

4.6.2016	MFK Stará Ľubovňa – 1.MFK Kežmarok	4:1
----------	------------------------------------	-----

FUTBAL – mladší žiaci

4.6.2016	MFK Stará Ľubovňa – 1.MFK Kežmarok	3:0
----------	------------------------------------	-----

ĎALŠÍ PROGRAM

STREETBALL – Dni športu mesta Kežmarok

23. 7. 2016 Areál bývalých kasární

Nezabudli ste na Deň otcov?

Na Deň otcov akosi potichučky zabúdame. Nie všetci, samozrejme, ale väčšina áno. Je škoda, že si 19. jún v kalendári nevyšímame viac. Otec je pre rodinu, ale najmä pre svoje deti nezastupiteľnou veličinou. Práve toto slovo som použila zámerne. Ten môj bol hrdinom (velikánom), dokonalým vzorom mužnosti a dnes je pre mňa skvelým priateľom. Okrem toho, že jeho široké ramená boli vždy pripravené poskytnúť bezpečný prístav, staral sa, aby nám z ma-

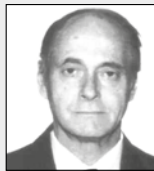
teriálneho hľadiska nič nechýbalo. Svoju lásku nám prejavoval tak, že zarábal. Práve tento model je v našej spoločnosti žiaduci. Otec sa má postarať o peniaze a matka vychovávať. Veľmi s tým však nesúhlasím. Určite by mnohé deti prijali, ak by s nimi otcovia trávil viac času a neboli stále iba v práci. Lebo mužský vzor je pre deti (ale aj dospelých či „detí“) rovnako dôležitý, ako ten ženský v podobe matky.

-bel-

Spomienky



Čas plynie a nevráti, čo nám vzal. Zostali len spomienky a žiaľ. Dňa 19. júna 2016 uplynulo 20 rokov, čo nás navždy opustil drahý manžel, otec a dedko **RNDr. Milan Vráblik**. S úctou a láskou spomína celá rodina.



Úmrtie nezamená zabudnutie. Stále žiješ v našich srdciach a denne si ťa pripomíname. Dňa 11. júla 2016 uplynú 5 rokov, čo nás navždy opustil môj drahý manžel, otec, svokor a dedko **Michal Scholtz**. S láskou a nekonečnou vďakou na roky s tebou prežité spomínajú manželka, synovia a dcéra s rodinami. Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

Smutné prvé výročie od úmrtia manžela a otca **Oskára Wawreka st.** sme si pripomenuli 5. júna. Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku.

S láskou spomína smútiaca rodina.



Ako ťažko je bez Teba žiť, keď nemá kto poradiť, potešiť. Dňa 31. júla si pripomenieme smutné 5. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca a dedka **Ervina Kulhomera** z Kežmarku. Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou spomína manželka Mária, dcéry Denisa, Katarína a Zuzana s rodinami.



Už len kytičku kvetov ti môžeme na hrob dať, zapáliť sviečku a s láskou na teba spomínať.

Dňa 26. júla

2016 si pripomenieme 10. výročie úmrtia **Jozefa Kačenku**. Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Marcela, deti Peter, Marcela a Miroslav s rodinou a ostatná smútiaca rodina.



Dňa 21. 6. 2016 sme si pripomenuli 10 rokov, kedy nás opustil náš syn, brat, švagor, krstný otec **Peter Ordzovenský**. S láskou spomínajú mama, brat, sestra s rodinou.

Ťažko sa nám s tebou lúčilo, ťažko bez Teba byť, láska však smrťou nekonečí, v našich srdciach budeš stále žiť.



Dňa 29. 6. 2016 sme si pripomenuli 2. výročie úmrtia našej drahej mamy, babky, svokry a sestry **Veroniky Bělkovej**. Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. Očiam si odišla, v srdciach si ostala S láskou spomína smútiaca rodina.

Rekordný počet tanečných párov

Koncom mája privítali usporiadatelia - Mestský úrad, TŠC Tempo a Mestský športový klub Kežmarok na 29. ročníku bodovacej súťaže Ľanový kvietok 2016 Open a Pohára primátora mesta Kežmarok v Mestskej športovej hale V. Jančeka rekordný počet 201 tanečných párov z celého Slovenska a Maďarska.

V tomto roku bolo podujatie spojené s Hobby súťažou Deň detí 2016, na ktorej sa zúčastnilo 61 párov.

Z výsledkov súťaže našich reprezentantov:

Tanečné páry do 7 rokov 2. miesto Peter Kromka - Nela Jurková, do 11 rokov 10. miesto Erik Fiamčík - Laura Lešková, súťaž dievčat do 7 rokov: 1. miesto Júlia Benková, 3. miesto Nela Jurková, do 9 rokov: 3. miesto Laura Lešková, 5. miesto Viktória Chudá. V bodovacej súťaži Junior I. D obsadili semifinálové 9. miesto v ŠT a finálové 6. miesto v LAT Jakub Solár - Nina Podolinská. Samuel Žabka - Inés Bilinová v LAT semifinálové 11. miesto, Sebastián Marek - Laura Pittnerová 17. miesto v ŠT i LAT, Sebastián Horvát - Nina Bilá 19. miesto v ŠT i LAT. V pohárovej súťaži o Pohár primátora mesta Kežmarok v súťaži dospelých tr. C,B v ŠT i LAT tancoch patrí 1. miesto páru Simon Novák - Tereza Ďurtová z TŠ Super Poprad, v juniorskej súťaži I. - II. D v 8 tancoch si 1. miesto vytancoval pár Erik Varga - Daniela Miščíková z TŠK pri SOUL Prešov, finálové 4. miesto obsadil náš pár Jakub Solár - Nina Podolinská, 8. miesto Samuel Žabka - Inés Bilinová, 9. miesto Sebastián Marek - Laura Pittnerová. V galaprograme sa predstavili členovia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok s úspešnými choreografiami Ej Zuzka, Zuzička, Fuego sensual a Kan-Kan.

Štvrtého júna sa členovia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok zúčastnili na bodovacej súťaži Košice open 2016.

V juniorskej kategórii I.D získali v LAT tan-

coch semifinálové 9. miesto Jakub Solár - Nina Podolinská. Potom 11. júna na bodovacej súťaži Žilina Dance Cup 2016 obsadil pár Samuel Žabka - Inés Bilinová semifinálové 9. miesto v ŠT i LAT.

*Gertrúda Scholtzová,
trénerka*



*Jakub Solár a Nina Podolinská
s primátorom Jánom Ferencákom.*

Cyklochodníky pribúdajú

Cykloturistika je fenoménom našej doby. Sedavé zamestnanie, pohodlný život s autom, prechádzky maximálne po nákupnom centre... Je čoraz viac ľudí, ktorým tento spôsob života prestal vyhovovať. Jednou z možných alternatív, ako sa mu brániť, je vyjsť si na bicykel. S tým súvisí aj budovanie cyklochodníkov.

Združenie Euroregión Tatry v Kežmarku a Zväzok Euroregión Tatry v Nowom Targu, ako členovia Európskeho zoskupenia územnej spolupráce TATRY, s. r. o., pracujú na vytvorení Historicko-kultúrno-prírodnej cesty okolo Tatier, ktorej súčasťou sú aj cyklochodníky. Kežmarok leží na hlavnej trase cesty a v rámci I. etapy bolo vybudovaných na území mesta 5,23 km cyklochodníkov.

Ďalšie úseky boli dokončené na Spiši (Vrbov - Kežmarok, Kežmarok - Huncovce a Kežmarok - Zlatná).

Ako nás informovala Jana Majorová-Garstková, poslankyňa MsZ, momentálne sa pripravuje druhá etapa výstavby cyklochodníkov, ktoré nadväzujú na už vybudované. Povedie od začiatku trasy pri ČOV, parkom poza hrad, po Hrad-

nom námestí, po ulici Priekopa a Trhovište cez futbalový štadión, futbalové ihrisko na sídlisku Juh až po začiatok chodníka Kežmarok - Vrbov. „Táto trasa prinesie ďalších 5,2 km pre bicykľujúcich sa Kežmarčanov,“ povedala Garstková.

Predbežný projekt bol úspešný, teraz je potrebné dotiahnuť právnu stránku. MsZ odsúhlasilo účasť mesta na realizácii chodníka a vyčlenilo finančné prostriedky.

„Predpokladáme, že do októbra by malo byť všetko schválené, potom nasleduje podpísanie zmlúv a vyhlásenie verejného obstarávania, aby sme v budúcom roku, približne v marci začali samotnú výstavbu. Tá potrvá do jesene, kedy by sme cyklotrasu mohli otvárať. Kežmarok sa stane križovatkou prepojitelnosti z Poľska cez Kežmarok na Poprad, čo bude už tretia etapa budovania chodníkov, alebo smerom na Vrbov, Jánovce a Ľubicu. Práve u nás sa budú trasy rozdeľovať. Je možné, že ešte dôjde k niektorým zmenám, ale toto je dnešný zámer Kežmarku pokiaľ ide o cyklochodníky,“ oboznámil poslancov primátor J. Ferencák.

E. Sedláčiková



Poznáme víťazov

Mesto vyhlásilo súťaž o najkrajšiu fotografiu v dvoch kategóriách (FF - Fauna a flóra v Kežmarku a okolí a LMU - Ľudia, mesto, udalosti), ktorá sa konala na kežmarskej oficiálnej facebook stránke. V kategórii FF (odborné hodnotenie) zvíťazil Vladimír Janeček a v LMU Matej Vernarský. V laickom hodnotení (počet lajkov) dominoval v kategórii FF Šimon Kalata a v LMU Mária Perignáthová.

-red-



O ľudských hodnotách

Úprimne vyslovujem s veľkou úctou slovo **ĎAKUJEM** všetkým pracovníkom zdravotníckeho zariadenia oddelenia dlhodobých chorých a tiež mobilného hospicu ADOS za ich záslužnú, namáhavú a vyčerpávajúcu prácu, ktorú vykonávajú. Mala som možnosť vnímať ich prácu niekoľko týždňov. Sú to ľudia s otvoreným srdcom.

Stretala som sa doposiaľ len s negatívnymi ohlasmi na adresu zdravotníkov. Mala som možnosť vnímať aj jednu aj druhú stranu. Keby každý začal od seba a vďaka zdravému úsudku vyhodnotil, čo je v silách zdravotníckych pracovníkov a čo naozaj robia, keby každý neveril všetkému čo počuje, bola by situácia iná.

Prax je však taká, že starostlivosť o chorého člena rodiny niektorí nechávajú na zdravotníkov, navyše hodia na nich svoj strach. Boja sa pozrieť do očí ťažko chorého či umierajúceho blízkeho človeka. Zato sa však radi sťažujú na ľudí, ktorí túto službu robia často za nich.

Čo ukazujeme a odovzdávame

mladým? Morálne a ľudské hodnoty, medzi ktoré patrí aj úcta k starším, im nič nehovorí. Majú plné ústa ochrany ľudských práv, ľutujú zrazeného zajaca, no pri správach o tom, ako neludsky sa zaobchádza so staršími ľuďmi sa ani nepozastavia. To je morálne zlyhanie.

Mladí neraz pohrdajú múdrosťou starých ľudí, vysmievajú sa im. Sú vzdelaní a teda zákonite musia byť aj múdrejší. Lenže múdrosť človeka získava až prežitím. Počítajú si „priateľov“ na sociálnych sieťach a zabúdajú, že držanie za ruku blízkeho je oveľa viac. Schopnosť podeliť sa o radosť, ktorá sa tak stáva väčšou, o starosť, ktorá je zrazu menšia či o bolesť, ktorá sa stáva znesiteľnejšou.

Zastavme sa na chvíľu a učme sa žiť v pravde. Nebojme sa povedať svoj názor. Ak to nedokážeme, pri spätnom pohľade na život budeme len ľutovať čo sme mohli a neurobili sme. Nečakajme, kým nás zasiahne choroba. Zastavme sa a porozmýšľajme už dnes.

Ludmila Mačáková

Ked' úsmev pomáha

Z celého srdca ďakujem zamestnancom zdravotnej dopravných služieb v Kežmarku. Kým človek neochorí, neuvedomí si, akú dôležitú prácu vykonávajú. Nie je to len o tom, že dopravujú chorého, ktorý odnesie žiadanú na ich dispečing, ale ide o náročnú prácu všetkých zamestnancov tejto služby, či ide o vedúceho, dispečerku alebo šoférov. Nazvala by som ich liečiteľmi duší. Veľmi pekne sa správajú k cestujúcim a pritom ide niekedy o veľmi ťažké stavy. Šoféri vytvárajú vo vozidle príjemnú atmosféru. Jaro Valeník púšťa veselú hudbu a veselý je aj Martin Sečka.

Za všetkých spoliehajúcich zo sanitky im tisíckrát ďakujem. MF

Vďačná pacientka



Súťaž Zelený svet

Zelený svet je svet pestrých farieb znázorňujúcich myšlienky a vzťah detí k prírode v umeleckom prejave.

Svet mladých ideálov a predstáv, v ktorom sa aj sivé farby súčasnosti môžu prekresliť na zelenú budúcnosť. Svet, ktorý prostredníctvom tvorivých detských výtvarných prác motivuje k zmene a k zamysleniu sa. Hľadáme v nich odkaz a posolstvo, hľadáme v nich inšpiráciu a riešenie. V máji sa uskutočnilo slávnostné udeľovanie cien medzinárodnej výtvarnej

súťaže Zelený svet 2016 v Banskej Bystrici, na ktorom sa zúčastnila Sára Hycláková zo ZUŠ A. Cigera v Kežmarku (na foto).

Sárka (dieťa s Downovým syndrómom) získala 1. miesto v kategórii vo veku od 11 do 15 rokov (kresba, maľba, grafika, kombinované techniky) s prácou pod názvom V našej záhrade. Do 21. ročníka súťaže sa zapojili školy s neuveriteľným počtom 4 004 prác.

Text: Jana Vaksmundská

ZUŠ A. Cigera

Foto: Pavol Hyclák



Súťažiaci sú už nastúpení a pripravení.

Medzi kvapkami dažďa

Hoci počasie im neprialo, no aj napriek tomu smiech a radosť sprevádzali 12. ročník Kežmarskej zábavnej paralympiády. Vo štvrtok, 2. júna sa v priestoroch ZŠ Nižná brána stretli výnimočné deti, aby sa zabavili a nadviazali nové priateľstvá.

Podujatia sa pravidelne zúčastňujú všetky zariadenia s výnimočnými deťmi, ktoré majú špecifické potreby. Cieľom akcie je integrovať a spoznať nové tváre. Zároveň však vytvoriť lepšiu vzájomnú komunikáciu a spoluprácu. Podľa slov garantky projektu, Ľudmily Rochovej nechýbali ani nehendikepované deti. Pripravili si krátky program a boli skvelými sprievodcami po všetkých športových stanovištiach. Súťažilo sa predovšetkým v behu, pretekoch na kolesách. Mladým športovcom pomáhali vychovávateľky a učiteľky, jedine Maroš Pindroch je stálou súťažiacou bez pomoci. Ďalšou disciplínou bola lukostreľba a vďaka

V. Majerčákovi, ktorý zabezpečil športové zariadenie a vyhodnocoval súťaž, bol zážitok o to intenzívnejší. Pre tých, ktorí sa nemôžu zapojiť do spomínaných disciplín, organizátori pripravili zábavné, poučné a netradičné súťaže: triafanie, zhadzovanie predmetov, preskakovanie aj hádanie hádaniek. Atmosféra celej akcie bola úžasná. Deti sa bavili, boli bezprostrední a mali aj bojovného ducha.

Text a foto: -danbir-



...a takto sa pretekalo

V skratke



dokončenie zo str. 6

 Expozícia tatranskej prírody v Tatranskej Lomnici je otvorená do 18. septembra denne od 9.00 do 15.00 h, v júli a auguste až do 17.00 h.

 Vytvorenie spoločného poľsko - slovenského systému verejnej komunikácie pri hraniciach a skoordinovalie cestovného poriadku slovenských a poľských autobusov cestujúcich do prihraničných miest – tak znie hlavný cieľ spoločnej kampane Poľsko - Slovensko. Aktivisti prosia o podporu tejto iniciatívy lajknutím na www.facebook.com/polskaslowacja.

 Severovýchod Slovenska môžu turisti opäť spoznávať vďaka mobilnej aplikácii Objavuj Prešovský kraj, ktorá je spojená s cestovaním a zábavnými kvízmi. Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska pripravila pre turistov letnú turistickú súťaž, ktorú nájdú v aplikácii Objavujme. Súťaž potrvá do 15. septembra. Pripravené sú nielen turisticky známe lokality, ale aj nevšedné a málo známe chuťovky. Minuloročný víťaz navštívil počas leta 249 miest kraja.

 Kancelária Regionálneho združenia zdravotne postihnutých Prešovského kraja so sídlom v Kežmarku bude pre verejnosť otvorená každú prvú stredu v mesiaci od 9.00 do 13.00 h. Kancelária sa nachádza v priestoroch úradu práce v Kežmarku na Ulici Dr. Alexandra 61. Novým predsedom základnej organizácie združenia v Spišskej Belej sa stal Peter Miko.

 V súlade s platnou legislatívou sa od 1. júla upravuje systém zberu separovaného odpadu. Na prvý polrok si občania prevzali vrecia na MsÚ, od júla sa systém mení. Ešte v júni dostali po jednom vreci z každej farby. Odteraz pri vývoze separovaného odpadu majiteľ rodinného domu dostane toľko vriec a takej farby, ako vyložil na odvoz, teda dostane ich na výmenu.

 V polovici júna mesto opeknelo. Pracovníci verejno-prospešných služieb vysadili nielen letníčky do záhonov, pribudlo aj 39 závesných nádob na verejnom osvetlení.

 Letné trhy sa konali od 13. do 15. júna. V 68 stánkoch obchodníkov z celého Slovenska ste si mali možnosť kúpiť ten najrôznozodnejší tovar či občerstvenie.

 V júli budú v prevádzke dve zo štyroch materských škôl, ktoré sú v správe mesta, a to Cintorínska a Severná. V auguste bude pracovať škôlka Kuzmányho a Možiarska. Škôlky sa navzájom zastupia tak, aby rodičia mali o svoje ratolesti postarané počas celého leta.

Globálny dohovor primátorov a starostov

22. júna Európska komisia ohlásila vznik novej celosvetovej platformy pre mestá a obce – Globálneho dohovoru primátorov a starostov, ktorej cieľom je vytvárať v mestách a obciach podmienky pre postupné znižovanie emisií CO₂ a boj proti klimatickým zmenám. Globálny dohovor vzniká spojením jestvujúcich organizácií – európskeho Dohovoru primátorov a starostov a mimoeurópskeho Kompaktu primátorov.

Novovzniknutá organizácia bude najväčšou svojho druhu na svete, bude mať 7100 členov - miest zo 119 krajín sveta všetkých kontinentov, v ktorých žije 600 miliónov obyvateľov, predstavujúcich 8 percent svetovej populácie.

Účasť v Globálnom dohovore primátorov a starostov je otvorená všetkým lokálnym samosprávam, mestám či obciam, bez ohľadu na ich veľkosť alebo predošlú aktivitu v oblasti energetiky alebo klimatických zmien.

Podpredseda Šefčovič povedal: „Slovensko bude mať v Globálnom dohovore hneď štyroch členov, ktorí do novej organizácie prechádzajú ako súčasní členovia európskeho Dohovoru primátorov a starostov. Ide o mestá Bratislava, Nitra, Turčianske Teplice a Moldava nad Bodvou. Najstarším slovenským zástupcom v danej organizácii je mesto Nitra, od roku 2008, kedy európsky dohovor primátorov a starostov vznikol“.

Mesto, či obec, v príslušnej mestskej alebo obecnej rade, predloží zámer stať sa signatárom tejto iniciatívy. Po demokratickom schválení radou primátor alebo starosta podpíše záväzok, vypl-

ní formulár nachádzajúci sa na webstránke iniciatívy. Pripojenie sa ku Globálnemu dohovoru je bezplatné, dôležité je zaviazť sa k vypracovaniu akčného plánu, v ktorom si mesto alebo obec stanoví, aké ciele chce v oblasti energetiky a boja s klimatickými zmenami dosiahnuť. Členstvo v Globálnom dohovore preto znamená záväzok obce podniknúť konkrétne kroky k naplneniu obsahu svojho akčného plánu. Mestské zastupiteľstvo Kežmarok schválilo poverenie primátorovi Jánovi Ferenčákovi na podpis tejto dohody.

Kompakt primátorov predstavuje celosvetovú koalíciu primátorov a mestských predstaviteľov, ktorí sa zaviazali k tomu, aby vo svojich mestách znižovali emisie skleníkových plynov, zvyšovali odolnosť voči klimatickým zmenám a popri tom monitorovali svoj pokrok. Iniciatívu založili v septembri 2014 generálny tajomník OSN Pan Ki-mun a jeho zvláštny vyslanec pre mestá a klimatické zmeny Michael Bloomberg.

Zdroj: tlačová správa Európskej komisie

NOVINY KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISSN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 1. 7. 2016, číslo novín 6/2016, ročník I., **adresa redakcie:** Trhovište 2, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok, emilia.sedlacikova@kezmarok.sk, zuzana.slosarova@kezmarok.sk, mobil: 0904 496 464, 0905 730 940.

Tlač: Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., **Grafika:** PRO GRUP, s. r. o. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzávierky k 15. dňu v mesiaci. **Autor titulnej fotky:** -danbir-, **šéfredaktorka:** Emília Sedláčiková, **distribuuje:** Slovenská pošta, **náklad:** 5 600 ks. **Noviny Kežmarok sú pôvodne vydávané od roku 1993.**

TOTO BUDE ŠUPA!

Blue Sky

DOBA ĽADOVÁ: MAMUTÍ TRESK

14. – 15. júl (štvrtok, piatok) o 18.00 hod. – 3D
16. – 17. júl (sobota, nedeľa) o 17.00 hod. – 2D

USA 2016, animovaná komédia, dabing, 95 minút, MP, vstupné: 5 € (3D)/3,5 € (2D)

Blue Sky

X RADIO EXPRES REXIK EUROVEA s deťmi DNES 24 EURONICS CinemArt

KRISTÍNA
Symfonický orchester Žilina (36 – členný)
diriguje: Adrián Kokoš
hostia: Eva Hornýáková, soprán
Róbert Smíščík, tenor

8. 7. 2016 (piatok) o 17.00 h
Drevený artikulárny kostol, Kežmarok

Koncert sa koná v rámci 26. ročníka festivalu ELRO

Predvýhrad vstupeniek: Mestský úrad v Kežmarku, Starý hľad
Kamenná ulica 10, 040 01 Kežmarok, tel: 053 411 1111
Dobry predaj vstupeniek: www.elro.sk

Vstupné: 10,- € v predpredaji
12,- € pred koncertom

DREVONA
N Á B Ý T O K

REA DENISA UP
obývacia zostava č. 2
š250 x h56

PODPORUJEME SLOVENSKÉ VÝROBKY

DREVONA NÁBYTOK
MICHALSKÁ 73, KEŽMAROK
tel: 0918 605 347
e-mail: 47@drevona.sk
po-pia: 8:30-17:00, So: 8:00-12:00

PO PREDLOŽENÍ TOHTO KUPÓNU ZÍSKAVATE ZĽAVU 5%

5% ZĽAVA

Gen. Štefánika 27
Kežmarok
www.superstrava.sk
info@superstrava.sk
Po - Pi : 9:00 - 17:00
So : 8:00 - 12:00

VÝROBKY :

- z KOKOSU
- BIO, RAW
- pre DIABETIKOV
- pre CELIATIKOV
- MATCHA tea

LETNÝ DIVADELNÝ FESTIVAL

25. – 29. júla 2016

na Kežmarskom hrade

25. 7. 2016

pondelok

o 20.30 h

Divadlo KEUD

2 samostatné jednoaktovky hrané hneď za sebou

Koňec zbojníkov na východze

Prešmišna komedija o ostatných zbojníkoch na východze.

Jou, paňe Bože

Zašmejce še cez slzi z teho jake sme. Svojo sebe ňedame a druhých ňeheceme.

Účinkujú: Stano Lenárt, Miro Jenčo, Martina Žipajová, Jozef Jenčo, Rado Ondík, Peter Vancák, Tomáš Jenčo, Mirabela Hričáková, Natália Vancáková, Jakub Michfo, Jaro Michfo, Marcel Hartoš, Jakub Kopčo



26. 7. 2016

utorok

o 20.30 h

Divadlo Hotel Maria Banská Bystrica

Hájnikova žena

Inscenácia na motívy diela P.O.Hviezdoslava pojednávajúca nie len o tragickom príbehu Hájnika Čajku a jeho ženy.

Účinkujú: Katarína Baranyaová, Natália Lištiaková, Zuzana Hirt, Dávid Šimon, Andrej Polakovič, Tatiana Hatadámová, Karin Klimentová



27. 7. 2016

streda

o 16.00 h

Divadlo Hotel Maria Banská Bystrica

Gulliverove cesty

Rozprávka na motívy románu Jonathana Swifta Gulliverove cesty. Okrem všeobecných známych Obrov a Liliputánov hrdina stretne pirátov a navštívi lietajúci ostrov a krajinu koní. Diváci si okrem zážitku a zábavy odnesú aj poučenie o tom, ako sa správať k druhým osobám. Rozprávka vtipne podaná s dôrazom na vážnosť niektorých dôležitých myšlienok. Sú v nej aj spievané pasáže.

Účinkujú: Dávid Šimon, Andrej Polakovič, Natália Lištiaková



28. 7. 2016

štvrtok

o 20.30 h

Divadlo Commedia Poprad

**Zápisky dôstojníka
Červenej armády**

Podľa rovnomenného románu Sergiusza Piaseckeho. Tragikomický príbeh prináša svedectvo o ľudskej hrubosti, hlúposti i pokrivenom charaktere.

Účinkujú: Účinkujú: M. Novák, M. Piekelnicka, V. Žoldáková, V. Benko, D. Kubaň



29. 7. 2016

piatok

o 20.30 h

Túlavé divadlo Bratislava

Cyrano

Vtipné verše, šermiarske súboje. Ale predovšetkým výpovede o láske, samote a podivnom osude. Po dlhom čase sa zjavuje Cyrano, ktorý ešte nemá vek nato, aby bilancoval, aby zdobil a žiaril, ale bojoval. Lebo len skutočná krása vedie do záhuby. Je to iný pohľad na humor a nadhľad nad ľudským životom.

Hrajú: Lucia Hurajová, Štefan Richtárech, Števo Martinovič, Kamil Mikulčík, Pavol Buocik, Jakub Nvota



Vstupné: večerné predstavenie 5€, rozprávka 2€

Predpredaj: - MsKS Kežmarok, Starý trh 47 - Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 46

ŠPECIÁLNA AKCIA: zaplať tri - navštív štyri predstavenia - viac informácií na: www.mskskezmarok.sk

Zmena programu vyhradená!